buss

20%**

auf himolla Produkte

Nur noch bis Montag!

**Nur gültig für Pluskartenkunden und die, die es werden möchten. Ausgenommen sind SALE, Werbepreise und Toppreise. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bis zum 03.08.2026.



VIELE WEITERE ANGEBOTE IM HAUS

buss-wohnen.de



Unsere Haushalts Angebote:

TOPFSET
Cromargan®, Edelstahl 18/10 rostfrei, backofengeeignetes Gehäuse bis zu 250°C, Deckel bis zu 180°C, breiter Schüttrand, best. aus: Koch topf Ø ca. 16 cm, Ø ca. 20 cm und ca. 24 cm, Stiel-kasserolle Ø ca. 20 cm, ohne Deckel.



Online-Code: 59660860

TOPFSET
UVP 249.-
99.-
60% sparen!

BESTECKSET
60-tlg., Edelstahl, Metall, rostfrei.

Online-Code: 57070005

UVP 169.-
125.-





FRISCHHALTEDOSEN-SET
[69670826, 0824, 0825]
Kunststoff, auslaufsicher, luft- und aromadicht, geeignet für: Kühl- und Gefrierschrank, Dampfgarer, Mikrowelle und Spülmaschine, versch. Farben, best. aus: 2x 450 ml und 1x 1000 ml.

UVP 24.99
16.99

Online-Code: 69670826

KARAFFE
1,1L, aus Borosilikatglas mit Deckel aus Silikon und Edelstahl, kälte- und hitzebeständig.

UVP 39.95
14.99
62% sparen!



Online-Code: 54670042

VIERKANTREIBE
Edelstahl/Kunststoff, vier versch. Reibeflächen, verschließbarer Boden, spülmaschinengeeignet, B/H/T ca. 14x12x24 cm.

GEFU®

UVP 44.95
29.99



33% sparen!

Online-Code: 69450008

GLÄSERSET
12-tlg, je 4 Rotweingläser, Weißweingläser und Sektgläser, Tritan®-Kristallglas, spülmaschinenfest.

Online-Code: 56780183

GLÄSERSET
UVP 49.90
29.99

39% sparen!



Alles Abholpreise in Euro ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.
Nur solange der Vorrat reicht. Preise gültig bis zum 03.08.2026

buss-wohnen.de

buss

Nordwest
SONNTAGSBLATT
Aurich

www.nordwest-sonntagsblatt.de | Druckauflage: 78.000
Sonnabend, 1. August 2026 | 30. KW | 48. Jahrgang

Anzeige

Top Gebrauchtwagen bei Schunke

Schunke
Bewegen und Begeistern

Kia Ceed
SW



Finanzierung z.B. mtl. € 189,–*

Angebot: € 18.950,–
MwSt. ausweisbar

EZ: 03.2025, Benzin, 13.000 km, 74 kW (101 PS), Schaltgetriebe, Reifenreparaturset 16-Zoll-Leichtmetallfelgen Multifunktionslenkrad USB-Anschluss Kia Kartennavigation mit 26 cm (10,25 Zoll) Bildschirmdiagonale, Kia Connect, DAB+ Bluetooth-Freisprecheinrichtung mit Spracherkennung Sicherheitsausstattung Kopfstützen hinten höhenverstellbar Kopfstützen vorn neigungsverstellbar & höhenverstellbar Aktiver Spurhalteassistent mit korrigierendem Lenkeingriff ... Standort Aurich

Opel Corsa
1.2 Edition



Finanzierung z.B. mtl. € 179,–*

Angebot: € 17.990,–
MwSt. ausweisbar

EZ: 12.2025, Benzin, 2500 km, 74 kW (101 PS), Automatik, BORDCOMPUTER, Klimaanlage, Sitzbezug / Polsterung: Stoff, Geschwindigkeits-Regelanlage (Tempomat), Scheinwerfer LED, Isofix-Aufnahmen für Kindersitz an Rücksitz, Reifen-Reparaturkit, Elektron. Stabilitäts-Programm Plus (ESP), Parkpilotsystem hinten, Schadstoffarm nach Abgasnorm Euro 6e, Rücksitzbank geteilt/klappbar (60:40), Geschwindigkeits-Regelanlage (Tempomat) inkl. Geschwindigkeits-Begrenzeranlage, Audiosystem BT (Bluetooth-/USB-Schnittstelle) ... Standort Emden

Volkswagen Taigo
Life 1.0 TSI



Finanzierung z.B. mtl. € 199,–*

Angebot: € 19.990,–
MwSt. ausweisbar

EZ: 06.2023, Benzin, 2500 km, 81 kW (110 PS), Automatik, Leuchtweitenregelung, Getriebe 7-Gang - Doppelkupplungsgetriebe DSG, Bluetooth-Schnittstelle für Mobiltelefon, Lenksäule (Lenkrad) mechan. verstellbar, Höhen-/Längsverstellung, Motor 1,0 Ltr. - 81 kW TSI, Dachreling, Innenspiegel abblendbar, Geschwindigkeits-Begrenzeranlage, Radioempfang digital (DAB+), Notrufsystem, Heckleuchten LED, Schadstoffarm nach Abgasnorm Euro 6d, Automatische Fahrlichtschaltung (ALS) ... Standort Emden

Honda HR-V
Executive 1.5



Finanzierung z.B. mtl. € 168,–*

Angebot: € 16.890,–
MwSt. nicht ausweisbar

Erstzulassung: 03.2019, Benzin, 81.300 km, 96 kW (131 PS), Schaltgetriebe, Leuchtweitenregelung automatisch, Geschwindigkeits-Regelanlage (Tempomat), Mittelarmlehne vorn, Schalt-/Wählhebelgriff Leder, Rückfahrkamera, Lenksäule (Lenkrad) höhen-/längsverstellbar, Scheibenwischer mit Regensensor, Reifen-Reparaturset, Dachreling, LM-Felgen, Multifunktion für Lenkrad, Sitzbezug / Polsterung: Stoff / Leder, Panoramadach / Ausstelldach (Glas), Fensterheber elektrisch vorn + hinten mit Komfortschließung, Airbag Fahrer-/Beifahrerseite, ... Standort Emden

Peugeot 308
SW Active Pack 1.2



Finanzierung z.B. mtl. € 188,–*

Angebot: € 18.890,–
MwSt. ausweisbar

Erstzulassung: 06.2024, Benzin, 42.300 km, 96 kW (131 PS), Schaltgetriebe, BORDCOMPUTER, Reifendruck-Kontrollsystem, Sitzbezug / Polsterung: Stoff, Lenkrad mit Multifunktion, Getriebe 6-Gang, Heckleuchten LED, Klimaautomatik, getrennt regelbar Fahrer-/Beifahrerseite, Reifen-Reparaturkit, Rücksitzbank klappbar 1/3-2/3, Einparkhilfe hinten, Einschaltautomatik für Fahrlicht, Lendenwirbelstütze Sitz vorn links, ... Standort Aurich

*Finanzierung: Eff. Jahreszins 5,99% bei diesem Angebot handelt es sich um eine unverbindliche Beispielkonfiguration. Preisänderungen, Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten. Gerne berechnen wir Ihre individuelle Finanzierungsrate.
Für Finanzierungen gilt: Bonität vorausgesetzt. Das Finanzierungsbeispiel stellt zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 PAngV dar. Nach Vertragsschluss steht dem Darlehensnehmer ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.

auto-schunke.de/fahrzeugmarkt

Autohaus Schunke GmbH
Zu den Norderstücken 2
26607 **Aurich**
04941 9902-110

Autohaus Schunke GmbH
Thüringer Straße 10
26723 **Emden** am DOC
04921 873631

Pastor gründet Gemeinde in Südbrookmerland

RELIGION Erfahrener Seelsorger startet Projekt in Moordorf – Austausch und Gemeinschaft im Fokus

VON GÜNTHER GERHARD MEYER

MOORDORF – Im Südbrookmerlander Ortsteil Moordorf entsteht eine neue Kirchengemeinde: Pastor Axel Gärtner, langjähriger Leiter der Freien Evangelischen Kirche in Aurich, startet das Projekt und bringt seine langjährige Erfahrung und klare Motivation mit ein. In der Vorbereitungsphase sei es sehr wichtig, ein Kernteam zu haben, Menschen, die in dieses Projekt nun mit einsteigen und mitdenken, mitentwickeln und mittragen. „Gleichzeitig suche ich einen ersten Ort in Moordorf, von dem aus erste Aktivitäten möglich sind. Meine Hoffnung ist, schon bald mit ersten Gottesdiensten in Südbrookmerland zu beginnen“, so Gärtner.

Dabei sei das Kirchenprojekt gar nicht so wichtig: Wichtiger seien die Menschen und ihre gute Erfahrung und eine positive vielleicht ganz neue Entdeckung der Schönheit und der Relevanz des christlichen Glaubens. Gärtner sieht bei steigendem Leistungsdruck eine Gesellschaft, in der „alles auseinanderdriftet und zerfasert“. Es gelte, das Schöne der Kirche neu zu entdecken, eine der gemeinsamen Mitte trotz Unterschiedlichkeit.



Mit einer Tasse Tee in Moordorf: Pastor Axel Gärtner blickt voller Zuversicht auf die Gemeindegründung. BILD: FEG HOMEPAGE

„Mein Glaube ist der Motor“

Was den Pastor antreibt? „Mich motiviert zunächst, selbst die Liebe Gottes erlebt zu haben“. Schon als Jugendlicher habe er erfahren, wie tragend und stärkend persönlicher Glaube sein kann. Das präge seine Arbeit bis heute. „Unsere Gemeinde soll ein Ort sein, der Hoffnung ausstrahlt, wo Menschen mit ihren Potenzialen und Begabungen eine sinnvolle Aufgabe finden können.“

Das Konzept soll einladend und fröhlich sein, modern und unkompliziert, offen für alle Generationen. Kinder und Jugendliche sollen ebenso wie Erwachsene ein Zuhause finden – mit dem „Glauben an einen dreieinigen Gott als Basis, dem Evangelium von Jesus Christus und dem Wort Gottes als Orientierung“.

Warum gerade Moordorf?

Für die Standortwahl hat Gärtner gute Gründe: „In Ostfriesland gibt es bereits FeG-Gemeinden in Hesel, Aurich, Norden und Wirdum. Südbrookmerland war bisher noch nicht vertreten.“ Zudem existieren seit Jahren Kontakte nach Südbrookmerland durch Gemeindemitglieder aus Aurich. Die Nähe zum neuen Zentralklinikum und zur Freien Christlichen Schule in Moordorf eröffne weitere Chancen – die Zusammenarbeit mit der Schule sieht Gärtner als vielversprechend an.

Das Projekt werde getragen durch den Bund Freier evangelischer Gemeinden (FeG), zu dem über 500 Gemeinden gehören. Unterstützung erhält Gärtner durch Kollegen und Freunde aus Aurich sowie die FeG-Nachbargemeinden in Norden, Hesel und Wirdum. „Eine gute Zusammenarbeit mit anderen Kirchen und christlichen Werken ist mir wichtig.“ Veranstaltungen, Gottesdienste und konkrete Hilfsangebote will Gärtner mit einem engagierten Kernteam nach und nach aufbauen.



Das FeG-Gemeindezentrum in Aurich: Ein Ort für Begegnung, Spiritualität und Engagement. BILD: FEG

Superintendent sieht positiven Impuls

Ist das eine Konkurrenz für benachbarte Kirchengemeinden? Von den Lutheranern wird das neue Angebot begrüßt, machte Superintendent Tido Janssen vom Kirchenkreis Aurich auf Nachfrage deutlich: „Ich erwarte, dass eine neue Freie evangelische Gemeinde in Moordorf das kirchliche Leben in der Region stimulieren wird. Das wird hoffentlich positive Effekte haben.“ Im Südbrookmerland gebe es „quicklebendige lutherische Gemeinden“, die dort mit den Menschen, mit den Vereinen und Organisationen, der Kommune und vielen anderen zusammen aktiv seien. „Über Generationen hat sich dort ein Netzwerk gebildet, das einen starken Zusammenhalt bietet“, sagt Janssen.

Mit der Gründung der neuen Gemeinde will Pastor Gärtner einen Ort schaffen, „an dem Gemeinschaft, Gebet und praktische Hilfe erlebbar werden“ – und hofft auf möglichst viele Mitstreiter und einen baldigen Start der ersten Gottesdienste in Südbrookmerland.

Anzeige



Hyundai KONA Elektro Select, 99 kW (135 PS), 49 kWh Batterie, Frontantrieb Automatik, Navigationssystem mit 12,3-Zoll-Touchscreen, Hyundai Bluelink, Android Auto™ und Apple CarPlay™, digitales Cockpit mit 12,3-Zoll-Display, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, 2-Zonen-Klimaautomatik vorne, Rückfahrkamera, Einparkhilfe, Spurhalteassistent, Aufmerksamkeitsassistent, Autobahnassistent, intelligente Verkehrszeichenerkennung, autonomer Notbremsassistent, Licht- und Regensensor, Außenspiegel elektr. beheiz-, einstell- und anklappbar, Drive Modes, Notrufsystem (eCall), u.v.m.

Hyundai KONA Elektro Select 99 kW (135 PS) Batterie 49 kWh: Energieverbrauch kombiniert: 14,6 kWh/100 km; CO_2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO_2-Klasse: A.

janssen AUTOMOBILE
www.janssen-auto.de

Janssen Automobile GmbH
Closterstr. 1
26556 Westerholt
Tel. 04975/9100-0

Filiale Aurich
Korbweidenstr. 3
26605 Aurich
Tel. 04941/99133-0

Filiale Leer
Benzstr. 8
26789 Leer
Tel. 0491/92816-0

Filiale Heidmühle
An der alten B 10
26419 Heidmühle
Tel. 04461/9282-0

HYUNDAI

[1] Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main für den Hyundai KONA Elektro Select 99kW (135 PS). Fahrzeugpreis 32.490,00 EUR, Laufzeit 48 Monate, Leasingsonderzahlung 2.000,00 EUR, Gesamtlaufleistung 40.000 km. Angebot gültig bis 30.09.2026. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. 2 [2]Nur bei Zulassung bis 31.07.2026

5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*
8 JAHRE Batterie Garantie**

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien
** Garantie für die Hochvolt-Batterie für alle wasserstoff-/batterieelektrischen sowie Hybrid-und Plug-in-Hybrid-Modelle: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem, was zuerst eintritt. Mehr unter:www.hyundai.de/garantien
Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie-und Servicehefts.

Automatischer Mini-Supermarkt schließt Lücke

TOURISMUS Neues Nahversorgungsmodell – Bünting testet das Konzept erstmals im Kreis Aurich

VON GÜNTHER GERHARD MEYER

SÜDBROOKMERLAND – Die Tourismusstrategie rund um das Große Meer erhält einen neuen Impuls: Im Frühjahr 2027 soll am bisherigen Bistro am Meer ein neuartiger Mini-Supermarkt, genannt „C-Box“, eröffnet werden. Das kündigte Bürgermeister Thomas Erdwiens (FWG) an.

Es handelt sich dabei um einen vollautomatisierten Markt mit erweiterten Öffnungszeiten, der vom Leeraner Bünting-Konzern entwickelt wurde. „Wir wollen vor allem die Versorgungslücke für die Ortschaften Bedekaspel, Forlitz-Blaukirchen und Wiegboldsbur schließen“, sagte Erdwiens im Gespräch.

Der Vertrag für die Immobilie sei vor einigen Tagen unterschrieben worden, in der bis vor wenigen Monaten ein Café mit Imbiss beheimatet war. „Das lohnt sich nur saisonal, aber nicht ganzjährig“, gab Erdwiens zu bedenken.



Die „C-Box“ in Wymeer: Der vollautomatisierte Mini-Supermarkt sorgt für flexible Nahversorgung rund um die Uhr.



Im Inneren der „C-Box“ in Wymeer – alles vollautomatisiert und rund um die Uhr zugänglich. BILDER: AXEL PRIES

Feriendorf mit 20 neuen Wohneinheiten geplant

Profitieren wird vor allem auch der Tourismusbetrieb am Großen Meer mit der Vor-Ort-Nutzung durch Wohnmobile, dem Campingplatz und das geplante Feriendorf mit 20 neuen Wohneinheiten, wo auch die „Herzkinder“ einen Rückzugsort bekommen sollen.

Neu sind solche C-Boxen in Ostfriesland nicht: Mit dem neuen Projekt wird das Große Meer aber gleichzeitig zur ersten Adresse für das neue Supermarkt-Format im Landkreis Aurich.

Die „C-Box“ ist ein Nahversorgungsmodell, das insbesondere auf die Versorgung des ländlichen Raums abzielt – vor allem da, wo bestehende Versorgungslücken geschlossen werden sollen, erklärte Erdwiens, der auch Aufsichtsratsvorsitzender der Tourismus GmbH ist.

Einkauf ganz ohne Verkaufspersonal

Das Besondere: Im Regelfall ist kein Verkaufspersonal vor Ort. Kundinnen und Kunden betreten die Verkaufsräume mithilfe ihrer Kunden-, Kredit- oder EC-Karte, wählen die Waren und bezahlen an Selbstbedienungskassen. Das Geschäft wird über Kameras überwacht; Personal ist lediglich für das Befüllen der Regale und die Reinigung zuständig.

Bünting sieht sich als Vorreiter dieser modernen Einkaufsform, die Investition liegt im sechsstelligen Bereich. Viele Anfragen aus ländlichen Kommunen laufen beim Unternehmen ein, aber eine Investition müsse sich am jeweiligen Standort auch lohnen, teilte Vorstandsvorsitzender Markus Buntz bereits auf Anfrage unserer Zeitung mit. Andere Formate solcher „Smart Stores“ heißen Teo, Tante M oder Tante Enso. Handelsriese Rewe testet unterschiedliche Konzepte.

Bünting betreibt im Landkreis Leer bereits „C-Boxen“ in Nortmoor, Leer, Bingum, Ditrum, Ditzumerverlaat, Wymeer sowie auch Neubörger und Lingen. Die jüngste Neueröffnung gab es Anfang Juli in Ditzumerverlaat mit einer Verkaufsfläche von 142 Quadratmetern und rund 1900 Produkten. Dort kann man von 6 Uhr morgens bis 23 Uhr einkaufen – sieben Tage die Woche – und die Zahl der „Smart Stores“ nimmt täglich zu.

PROGRAMM AM GROßEN MEER

Ein Sommerfest findet am Sonntag, 2. August von 11 bis 18 Uhr statt. Mit dabei: Die Bands „Smashing Piccadillys“, „Aderlass“, der Shantychor „Blau Jungs“ und der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Ihlow. Darüber hinaus gibt es einen Floh- und Trödelmarkt Aktionen: Die Surfschule bietet Stand-Up-Paddling (SUP) an. Auch das Strandbüdchen, der Mühlenverein Wiegboldsbur und das Dorfmuseum Münkeboe mit dem „Rollenden Museum“ nehmen teil.

Eine Blutspende ist am Freitag, 7. August, von 13 bis 18 Uhr mit der Freiwilligen Feuerwehr Münkeboe-Moorhusen im Haus am Meer möglich.

Ein Gottesdienst findet am Sonntag, 16. August um 11 Uhr ist ein ökumenischer Freiluft-Gottesdienst geplant.

Ein Weinfest beginnt am Sonnabend, 5. September ab 14 Uhr – gemeinsam mit der „Weinkiste Ostfriesland“ aus Upende.

Bauchredner-Show Die bekannte Bauchrednerin „Murzarella“ tritt am Sonntag, 27. September und Montag, 28. September jeweils um 19.30 Uhr auf. Der 27. September ist schon ausgebucht, für den 28. gibt es noch Restkarten.

Gesundheit ANZEIGE

Neu in Ihrer Apotheke

Extra Power für Muskeln und Gelenke – mit CBD-PLUS-KOMPLEX

Chemische Schmerzgele fallen zurück, CBD boomt – das ist das neue Gel von der Nr. 1* aus der Apotheke

Belastungen gehören zum Alltag vieler Menschen: verspannte Muskeln nach Stress oder Sport, ein Gefühl von Steifheit am Morgen oder ein Ziehen nach langem Sitzen. Viele Verbraucher greifen dabei nicht zu Tabletten, sondern zu Gelen oder Salben. Der Grund: Sie lassen sich direkt auftragen, vermitteln ein angenehm lokales Hautgefühl und gelten als praktisch im Alltag.

Vom Goldstandard zum Ladenhüter

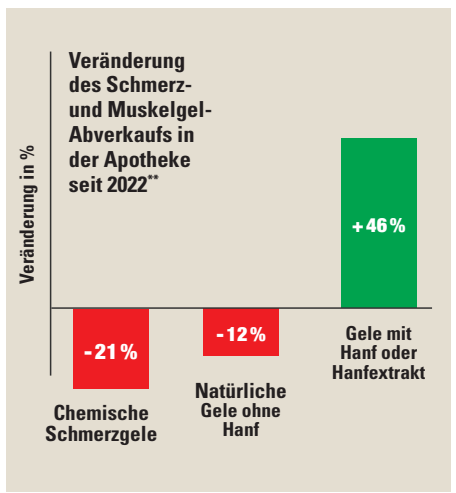
Es gibt sie auf chemischer oder pflanzlicher Basis – günstig oder teuer. Doch welches Gel kaufen Verbraucher in der Apotheke wirklich am meisten? Offizielle Apothekenzahlen zeichnen ein klares Bild: Chemische Gele verlieren an Bedeutung.

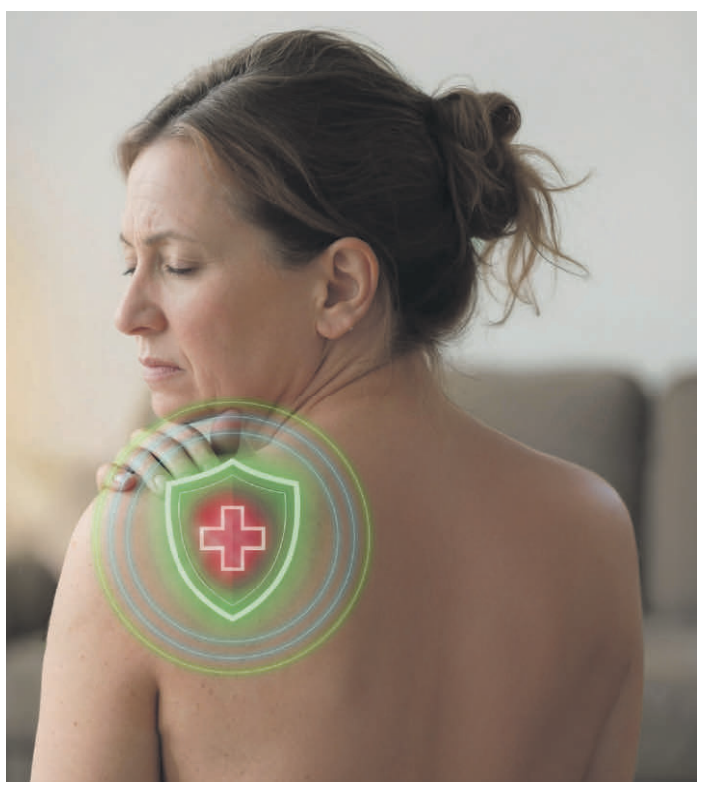
Neuer Apotheken-Trend

Bei den pflanzlichen Gelen wächst besonders eine Kategorie enorm: Gele mit dem Inhaltsstoff Cannabidiol, kurz CBD. CBD ist ein Wirkstoff der Cannabispflanze und macht anders als THC nicht high. Und bei den CBD Gelen überzeugt ein bestimmtes Produkt die meisten Käufer.

Enthüllt: Nur CBD schreibt Wachstum

An diese Fakten gelangen Verbraucher normalerweise nicht: die offiziellen Verkaufszahlen aus den Apotheken. Das Institut Insight Health** erhebt die Abverkaufszahlen aller Apothekenprodukte in Deutschland. Die Überraschung war groß: Die Kategorie der chemischen und klassischen Gele wird seit 2022 Jahr für Jahr kleiner. Die Verbraucher lieben offensichtlich Gele mit CBD, hier sind die Verkaufszahlen auf nahezu 150 Prozent zu vorher gestiegen.





Rubaxx CBD Gel: Die Nr. 1* aus der Apotheke

Rubaxx Cannabis CBD Gel ist mit weitem Abstand das meistverkaufte CBD Gel*. Jetzt gibt es mit dem neuen, weiterentwickelten Rubaxx CBD Gel PLUS das höchstdosierte CBD Gel in deutschen Apotheken. Das Gel wurde zusätzlich mit Menthol und Minzöl angereichert. Beide aktivieren die Kälterezeptoren der Haut und sorgen so für einen angenehm kühlenden Effekt. Die Konsistenz zieht schnell ein, lässt sich leicht dosieren und hinterlässt keine Rückstände.

Entwickelt nach strengen Pharmastandards

Entwickelt von einem deutschen Forscherteam, enthält Rubaxx CBD Gel PLUS hochdosiertes, reines CBD. Der Extrakt wird aus der Sorte Cannabis sativa L. gewonnen, mittels moderner CO_2-Extraktion, die höchste Reinheit garantiert. Rubaxx CBD Gel PLUS stammt von einem deutschen Pharmaunternehmen mit Sitz in Bayern – ein klares Signal, dass Herkunft und Qualität mehr zählen als laute Versprechen kleiner Nachahmer.

Probieren Sie es noch heute selbst aus und fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach Rubaxx CBD Gel PLUS.

NEU
Für Ihre Apotheke:
Rubaxx CBD Gel PLUS
(PZN 20136718)





*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2026 • **Schmerz- und Muskelgele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 07/2025 vs. MAT 07/2022 • Rubaxx CBD Gel PLUS ist ein Kosmetikum und enthält CBD, kein THC. • Bildmaterial KI-generiert • Abbildung Betroffenen nachempfunden

Ratten in Aurich - Stadt prüft Orte, wo Enten gefüttert werden

NATUR Zahl der Sichtungen zurückgegangen - Hinweisschilder sollen sensibilisieren

VON MAIKE HOFFMEIER

AURICH – Ratten – für den einen possierlich anzusehen, für den anderen eine abstoßende Plage. Und vor allem sind sie nicht ungefährlich, denn sie können Krankheiten übertragen. Derzeit plagt sich die Stadt Leer mit den Nagern und hat jetzt 40 Köderboxen im Julianenpark aufgestellt, „nachdem im Umfeld der Parkstraße in Loga vermehrt Rattensichtungen gemeldet worden waren", heißt es in einer Mitteilung.

Ein Lied, das in ähnlicher Weise auch die Stadt Aurich singen kann: Dort waren in der letzten Zeit ebenfalls vermehrt Ratten zu sehen – vor allem im Bereich Hoher Wall und Denkmalplatz. Die Stadt geht gegen die Tiere vor und dabei sollen auch die Menschen sensibilisiert werden.

Meist sei das Auftreten auf eng begrenzte Bereiche beschränkt, teilte Cord Cordes, Sprecher der Stadt Aurich, bereits in einem früheren Gespräch mit unserer Redaktion mit. Besonders problematische Orte gebe es im Stadtgebiet von Aurich zwar nicht. Jedoch muss „regelmäßiger Bekämpfungsaufwand" rund um den Denkmalplatz am Hohen Wall betrieben werden. Das Auftreten von Ratten wird dort nämlich aufgrund von Gräben und Teichen sowie „durch leider weiterhin regelmäßige Entenfütterungen" begünstigt.



Rattensichtungen in Aurich: Mittlerweile ist die Zahl zurückgegangen, aber die Stadt führt weiterhin Maßnahmen gegen die Nager durch. BILD: JENS KALAENE

Entenfütterungen

Wie Cordes auf aktuelle Anfrage sagte, prüft die Stadt jetzt derzeit die Orte, wo Enten regelmäßig gefüttert werden. In Abstimmung mit den jeweiligen Grundstückseigentümern werden entsprechende Hinweisschilder aufgestellt, um zu sensibilisieren. Denn indem auf das Füttern von Enten im öffentlichen Raum verzichtet wird und Essensreste nicht liegen gelassen werden, kann bereits ein wertvoller Beitrag zur Prävention der Nagetiere geleistet werden.

Ferner erklärte der Stadtsprecher, dass die Verwaltung auch regelmäßig Schädlingsbekämpfungen durch eine Fachfirma durchführen lässt. Durch diese Maßnahmen konnten bereits Erfolge erzielt werden: „Insbesondere im Bereich des Denkmalplatzes und am Hohen Wall ist die Zahl der Meldungen über entsprechende Nagetiere zurückgegangen." Die durchgeführten Maßnahmen würden somit dazu beitragen, das Aufkommen von Ratten in diesen Bereichen einzudämmen und unter Kontrolle zu halten. „Sollten Bürgerinnen und Bürger entsprechende Nagetiere sichten, bittet die Stadt Aurich aber weiterhin darum, Hinweise an die Verwaltung zu melden."

Jan Fuchs, Regionalgeschäftsstellenleiter des Naturschutzbundes (Nabu) Ostfriesland, mahnt zur Vorsicht bei Ratten: „Wenn sie in die Ecke getrieben oder bedrängt werden, können sie beißen und über Bisse beziehungsweise Kot und Urin Krankheiten übertragen." Auch er betonte, dass die Nagetiere zuallererst durch Nahrungsmittelverfügbarkeit angezogen werden. Essbares sollte ihnen also nicht leicht verfügbar gemacht werden.

Zukunft der Kaserne bleibt umstritten

STADTPLANUNG Politik warnt vor Stillstand – Entscheidung erst zum Jahresende

VON GÜNTHER GERHARD MEYER

AURICH – Die Bundeswehr hat erstmals konkrete Pläne für die Blücher-Kaserne in Aurich vorgestellt. Die Stadt signalisiert grundsätzlich Offenheit für eine Ko-Existenz von militärischer Nutzung und einer neuen Wohnsiedlung auf dem Gelände. Dennoch wächst in der Kommunalpolitik die Sorge, dass die Entwicklung blockiert wird. Eine Entscheidung soll nun Ende des Jahres fallen.

Bürgermeister Horst Feddermann (parteilos) betont: „Wir bedauern, dass bislang noch keine endgültige Entscheidung hinsichtlich dem Kasernen-Gelände getroffen wurde und somit die erforderliche Planungssicherheit aussteht. Die Stadt Aurich steht weiterhin allen Beteiligten für einen offenen und konstruktiven Dialog zur zukünftigen Gestaltung des Geländes zur Verfügung."

AWG kritisiert stockende Entscheidungen

Eine Anfrage bei den Fraktionen gab ein erstes Stimmungsbild: Beschleunigte Entscheidungen seien dringend nötig, findet auch Richard Rokicki (AWG): „Die lassen uns weiter hängen. Wir können nicht handeln. Das ist sehr enttäuschend." Die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum – anvisiert waren bis zu 600 Wohnungen und 120 Sozialwohnungen – habe höchste Priorität in Aurich. Zwar würde man die Bundeswehr grundsätzlich begrüßen, doch mit der Option, langfristig an der Kaserne festzuhalten, passiere „auf Dauer nix". Wohnraum müsse daher an anderer Stelle geschaffen werden.

Linke nennt Stationierung „eine Katastrophe"

Hendrik Siebolds (Linke) spricht von „einer Katastrophe": Auch das Teilgelände der Stadt, der ehemalige Hubschrauberlandeplatz, kann vorerst nicht bebaut werden, weil zunächst der Altbestand saniert werden muss. „Die Stationierung von Soldaten bringt kaum positive Auswirkungen für Aurich", so Siebolds. „Wohnungsknappheit wird verschärft, der Ausbau von Schulen und Kitas nötig – dafür hat die Stadt kaum Geld." Auch wirtschaftlich sieht Siebolds die Stationierung als wenig rentabel. Er warnt: „Ein gemischtes militärisches Nutzungskonzept, bei dem moderne Wohnungen als Anreiz für die Bundeswehr gedacht sind, halte ich für gefährlich." Zudem könne Aurich durch neue Stationierung zum militärischen Angriffsziel werden.

Bundeswehrprüfung verzögert Wohnungsbau

Arnold Gossel (CDU) hält die Prüfung für notwendig, aber ergänzt: „Fraglich ist aber, ob es so lange dauern muss." Die Stadtentwicklung werde verzögert. Vor Jahren hätten einige Parteien gefordert, dass sich die Bebauung Aurichs auf das Kasernengelände konzentrieren solle – doch zum Glück seien weitere Baugebiete entstanden. „Es wäre genug Wohnfläche sowohl für Bundeswehrangehörige als auch für die Bevölkerung vorhanden." Es sei schwer vorstellbar, dass die Bundeswehr das Gelände wieder ausschließlich militärisch nutze.

Gossel betont zudem die Folgen für die Stadt und Investoren: „Wenn die geplante Entwicklung wegen der Pläne der Bundeswehr scheitert und das Gelände nur für sich beansprucht wird, müssen der Stadt die eingebrachten finanziellen Mittel erstattet werden. Auch Investoren wären berechtigt, eine Rückforderung ihrer Kosten zu erheben."

Abschließend fordert er: Die verantwortlichen Planer müssten „endlich auf die Stadt zugehen, eine echte Einbeziehung und Transparenz schaffen", damit alle Beteiligten Klarheit bekommen würden. „Bisher wirkt alles sehr arrogant und nebulös", ist Gossel mit dem Auftreten der Bundeswehrverwaltung und der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben (BImA) und dem Umgang mit der Stadt Aurich nicht einverstanden.

Bis Ende des Jahres bleibt Aurich in der Warteschleife – zwischen Hoffnung auf neuen Wohnraum und Unsicherheit über die militärische Zukunft der Kaserne.

Jede Menge los in Ostfriesland

TERMINE Veranstaltungstipps für die ganze Familie

OSTFRIESLAND/LR – Familien-Veranstaltungstipps der NWZ-Familienwelt:

Samstag, 1. August, 11 Uhr, Emden: Kinderkonzert SEM zum Mitsingen für Kindergarten- und Grundschulkinder in der Brückstraße

Sonntag, 2. August, 10 Uhr, Norden: Sommerfest des Freudeskreis Tidofeld e.V. mit Flohmarkt, Tombola, Hüpfburg und mehr beim Telematikzentrum, Rheinstraße 13

Sonntag, 2. August, 10 Uhr, Utarp: Wiesenfest mit Gottesdienst und Flohmarkt beim Vereinsheim KBV „Freesenholt" Utarp-Schweindorf, Fliederweg 1

Sonntag, 2. August, 10 Uhr, Rhauderfehn: Ostfriesland Oldtimertreffen auf dem Marktplatz Rhauderfehn

Mittwoch, 5. August, 15 Uhr, Werdum: Sommerfest Werdum auf dem Dorfplatz, Buttforder Straße 3

Freitag, 7. bis Sonntag, 9. August, Dornum: Ritterfest zur Herrlichkeit Dornum beim Wasserschloss, Schloßstraße 3; Tickets ab 10 Euro online erhältlich unter eventim-light.com

Freitag, 7. bis Sonntag, 9. August, Wittmund: Clinsieler Hafenfest im Museumshafen Carolinensiel, Am Hafen Ost; Freitag ab 18 Uhr, Samstag ab 11 Uhr und Sonntag ab 10 Uhr

Freitag, 7. bis Montag, 10. August, Norden: Sommermarkt in Norden auf dem Marktplatz

Samstag, 8. August, 11 Uhr, Westoverledingen: Sommerfest in der Westernstadt, Basswood Grove, Moorstr. 17

Samstag, 8. August, 15 Uhr, Großefehn: „Uns Dörp rockt" – Dörpfest Strackholt im Meyerhof, Dobbenende 4; Kindernachmittag mit Hüpfburg, Feuerwehr und Kinderdisco ab 15 Uhr

Markisen und Terrassendächer
Den Garten genießen – bei jedem Wetter

Foto: Kai-Uwe Lüers
Glasdächer · Sonnenschutz · Insektenschutz · Gartenmöbel · Raum und Design
SONNENSCHUTZ UND RAUMDESIGN Everwien
26506 Norden - Molkereilohne 35 • Tel. 04931-9394-0
info@everwien.de

WWF
AUSSERGEWÖHNLICH. ENGAGIERT!
Bewahren Sie die Artenvielfalt unserer Erde und werden Sie »Global 200 Protector«.
Infos unter: wwf.de/protector oder rufen Sie uns an!
WWF Deutschland · Nina Dohm · nina.dohm@wwf.de
Reinhardtstr. 18 · 10117 Berlin · T. 030 311 777-732

Blaubeeren 3,80 €/Kilo
zum Selberpflücken u. Frischverkauf
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 08.30 – 19.00 Uhr
Sa.: 08.30 – 18.00 Uhr
Schulstraße 108
26639 Wiesmoor
Tel.: 0 49 44 / 92 09 88
www.heidelbeeren-witteveen.de

park der gärten
Die Gartenschau in Bad Zwischenahn

7. Aug. - 13. Sep.
Illumination
Lichtzauber im Park
Kasse bis 22 Uhr,
Ausgänge bis 24 Uhr geöffnet
Elmendorfer Straße 40 · 26160 Bad Zwischenahn
Tel. 04403-81960 · www.park-der-gaerten.de

Beachten Sie unser e-paper unter
www.nordwest-sonntagsblatt.de

„Jan-Klein"
Bustouristik

14.09.-18.09.26	Auf Besuch beim Landarzt	750,-€
19.09.-20.09.26	ZDF-Fernsehgarten in Mainz	245,-€
24.09.-27.09.26	Dresden 4 Tage	525,-€
30.09.-02.10.26	Faszination Nord-Ostsee-Kanal	489,-€
15.10.-18.10.26	4 Tage Rhein und Mosel	529,- €
30.10.-01.11.26	3 Tage Überraschungsfahrt	299,- €
14.11.-16.11.26	Berlin mit Friedrich Stadt Palast	339,-€
07.08./ 05.09.26	Groningen mit Emstraumschiff	77,- €
07.08./ 05.09.26	Groningen Einkaufsfahrt	33,- €
12.08.26	Giethoorn inkl. Mittagessen	71,-€
13.08.26	Insel Neuwerk mit dem Wattwagen	inkl. Leistung 108,-€
14.08./09.09.26	Bad Zwischenahn Illumination	inkl. Eintritt 40,-€
15.08.26	Bremerhaven Maritime Tage	33,- €
18.08.26	Lüneburger Heide / Undeloh	104,- €
19.08./06.10.26	Bad Zwischenahn mit Schiffsrundfahrt	71,-€
20.08./23.09.26	Fahrt in die NL / Auf der Int. Dollart Route	92,-€
21.08.26	Amsterdam inkl. Grachtenrundfahrt	61,-€
23.08./27.09.26	Musicals Hamburg	ab 166,-€
25.08.26	Landesgartenschau Bad Nenndorf	inkl. Eintritt 78,-€
25.08.26	Verden/ Schiffsfahrt mit Grillen	93,-€
27.08./21.10.26	Bremerhaven Klimahaus oder Auswanderhaus	ab 33,-€
27.08./21.10.26	Bremerhaven Seefischkochstudio	64,- €
27.08.26	Kanal Weser Schifffahrt inkl. Fischessen	112,- €
01.09.26	Landesgartenschau NEUSS	80,- €
02.09.26	Buxtehude Apfelernte im alten Land	95,- €
06.09.26	ZOO Hannover	45,-€
06.09.26	Hannover Herrenhäuser Gärten	54,- €
08.09.26	Bielefeld mit Oetker Welt	86,- €
10.09.26	Giethoorn & Luttelgeest	66,-€
17.09.26	Helgoland mit dem Katamaran	105,-€
19.09.26	Schlagernacht des Jahres Bremen	ab 134,-€
11.10.26	GOP Theater Bremen	ab 118,- €
18.10.26	Starlight Express Bochum	ab 170,-€
07.11.26	Schlagernacht des Jahres Oberhausen	ab 144,-€

Weitere Informationen unter: www.jan-klein.de oder Telefon 04941 / 956066 und bei Bucks Reisen, Telefon 04936 / 6464
Kreisbahn Aurich GmbH | Breiter Weg 69a | 26603 Aurich

Ols Backhaus' geplatzter Profi-Traum

FUßBALL 3. LIGA Emsländer bedauern Trennung vom 20-jährigen Esenser – Respekt vor dem Schritt

VON HENNING WIETING

ESENS/MEPPEN – Jetzt ist es amtlich: Der SV Meppen und Neuzugang Ols Backhaus gehen noch vor dem offiziellen Beginn der Saison 2026/27 wieder getrennte Wege (die NWZ berichtete). Das bestätigt Henning Harlacher, Pressesprecher des Fußball-Drittligisten, jetzt auf der Internetseite des SVM: „Der Defensivspieler hat den Verein aufgrund anhaltender gesundheitlicher Probleme um die Auflösung seines Arbeitsvertrages gebeten." Der SV Meppen entspreche diesem Wunsch. Gegenüber der NWZ konkretisierte Ralf Backhaus, Vater und Förderer des 20-jährigen großen Fußball-Talents, dass es weiterhin der Meniskusschaden im linken Knie sei, der seinem Sohn immer wieder Probleme bereitet.

„Wir haben Ols mit der Hoffnung und der Überzeugung verpflichtet, ihn mit Geduld und Ruhe wieder aufzubauen und sein herausragendes Talent über das Training in der Profimannschaft sowie gegebenenfalls Einsätze in der U23 weiter zu fördern und zu entwickeln. Hierzu haben wir ihm einen Weg aufgezeigt, den beide Seiten nur zu gern beschritten hätten", sagt Meppens Sportvorstand Olufemi Smith.



Spielte im letzten Jahr bei FC St.Pauli II: Ols Backhaus. BILD: IMAGO/LOBECA/RALF HOMBURG

Erneuter Rückschlag

Auch der Erfolgstrainer der Emsländer, Lucas Beniermann, hält große Stücke auf seinen ehemaligen Schützling, den er vor vier Jahren im Nachwuchsleistungszentrum (NLZ) als Jugendtrainer noch selbst mit ausgebildet hat. „Er ist einer der talentiertesten Spieler, die wir bisher im NLZ hatten", sagte Smith bei der Verpflichtung des Ostfriesen vor einem Monat anerkennend. „Zu Beginn der Saisonvorbereitung erlitt Backhaus jedoch einen erneuten gesundheitlichen Rückschlag. In der Folge reifte bei dem 20-Jährigen die Entscheidung, künftig einen anderen Weg abseits des Profifußballs einzuschlagen", schreibt Pressesprecher Harlacher. „Wir respektieren diesen Entschluss und bedauern, dass wir den gemeinsamen Weg nicht gehen können. Für Ols steht jetzt seine Gesundheit an erster Stelle. Dafür wünschen wir ihm alles Gute und hoffen, dass er vollständig genesen und auf den Fußballplatz zurückkehren kann", gibt Smith dem jungen Ostfriesen noch mit auf den Weg. Der SV Meppen bedanke sich bei Ols Backhaus „für den offenen Austausch" und wünsche ihm für seine private und sportliche Zukunft alles Gute.

Ralf Backhaus hofft, dass das Knie seines Sohnes durch die Auszeit im Fußball – eventuell auch durch einen neuerlichen Eingriff des behandelnden Arztes – wieder so generiert, dass Ols Backhaus wieder „komplettes Vertrauen in seinen Körper" finde. Und dann vielleicht beim TuS Esens in der Bezirksliga wieder „Freude am Fußball zurückgewinnt".

Vorontsov kehrt zum OHV Aurich zurück

HANDBALL Der erfahrene Rechtsaußen soll die vielen jungen Spieler führen

VON LARS MÖLLER

AURICH/VAREL – Ungeachtet des Insolvenzverfahrens der alten Trägergesellschaft nimmt der Kader des OHV Aurich Gestalt an. Nun verkündete der Handball-Drittligist unter anderem die Rückkehr eines weiteren alten Bekannten. Nach einer Saison bei der HSG Varel ist der 40-jährige Evgeny Vorontsov zurück in der Sparkassenarena.

Der Linkshänder auf Rechtsaußen und Rückraum-Mitte bringt eine Menge Erfahrung mit – und die benötigt der OHV auch. „Wir wissen, dass Evgeny nicht mehr 60 Minuten durchspielen kann. Trotzdem wird er bei uns eine ganz wichtige Rolle einnehmen müssen. Ich habe viel auf junge, talentierte Spieler gesetzt, denen es aber an Erfahrung fehlt. Evgeny ist da für uns Gold wert. Er ist in der Abwehr und im Angriff gut und wird die jüngeren Spieler in die Pflicht nehmen", ist OHV-Geschäftsführer Andreas Meinke überzeugt.

Ebenfalls kein Unbekannter ist Lucas Drees, der 2015 in Aurich mit dem Handballspielen begann und von der D-Jugend an alle Jugend-Altersklassen durchlief.

Vom Wiedereinstieg überzeugt

Bereits in der A-Jugend durfte er mit Doppelspielrecht für die Wilhelmshavener Oberligamannschaft auflaufen. Wilhelmshaven setzte ihn dann später in der zweiten Herren (Oberliga) ein, ließ ihn bei der Ersten mittrainieren und verschaffte ihm sein Drittliga-Debut. Aus beruflichen Gründen erfolgte ein Umzug nach Heidelberg und sportlich ein Einsatz bei einem Verein in einer niedrigeren Klasse. Jetzt ist der 21-jährige Anlagenmechaniker wieder zurück in Aurich – und wurde von seinem ehemaligen Jugendtrainer und jetzigem OHV-Herrentrainer, Kevin Wendtland, vom Wiedereinstieg überzeugt.


Auch mit 40 Jahren noch ein Top-Handballer: Evgeny Vorontsov. BILD: VOLKHARD PATTEN

Ein neues Gesicht ist Vukasin Popovic´. Der 29-jährige serbische Rechtshänder spielte in den vergangenen zwei Jahren für die Regionalligamannschaft des TSV 1846 Lohr a. Main. Die Lohrer Füchse aus der „Schneewittchenstadt" belegten in der abgelaufenen Saison den 8. Platz und setzen „Popo" überwiegend als Kreisläufer ein. Er habe sich in Lohr schnell eine wichtige Rolle erarbeitet, heißt es seitens des OHV. Zu den bisherigen Vereinen des Neuzugangs zählt auch ein serbischer Erstligist, bei dem er zwei Jahre auflief.

Das Trainerteam des OHV besteht in der kommenden Saison aus Wilke de Buhr, Kevin Wendlandt und Eric Hettmann.

„Aktuell kommen wir auf 12 Spieler im Kader", sagt OHV-Chef Meinke. Ein Neuzugang ist aber noch nicht spruchreif. Auf ein, zwei Positionen sucht Meinke noch Spieler.

Funkelnde Akzente für besondere Momente!


Ginkgo-Collier vergoldet- 210,00 €



Kristallarmband Lavendelglitzer mit Hämatit- 34,95 €


Kettenanhänger Escher-Kugel mit Kette - 189,00 €

Bilder durch KI generiert.

nordwest-shop.de oder telefonisch bestellen unter: 0441/9988-3310

Nordwest SHOP

„Roller Fit“: Früh mobil, sicher und selbstbewusst

MOBILITÄT Mobilitätsbildung an niedersächsischen Grundschulen soll bis 2030 ausgebaut werden

IM NORDWESTEN/PM – Kinder früh sicher, selbstständig und gesund mobil machen: Mit diesem Ziel führen die ADAC Stiftung und das Niedersächsische Kultusministerium ihr Mobilitätsbildungsprogramm „Roller Fit“ fort. Kultusministerin Julia Willie Hamburg, Christina Tillmann, Vorständin der ADAC Stiftung, und Michael Weber, Sprecher des geschäftsführenden Vorstands des ADAC Niedersachsen/Sachsen-Anhalt e.V., unterzeichneten dazu im Juni an der Grundschule Gartenheimstraße in Hannover einen Kooperationsvertrag, der das Programm bis zum Jahr 2030 verstetigt. „Roller Fit“ kombiniert Bewegungsförderung, Verkehrssicherheit und Mobilitätskompetenz – spielerisch und altersgerecht.



„Roller Fit“ hält fit - auch die Ministerin. BILD: QUELLE: LARS KALETTA

„Roller Fit“ soll alle Grundschulen erreichen

Seit dem Start als Modellprojekt im Jahr 2024 hat „Roller Fit“ in Niedersachsen mehr als 25.500 Kinder erreicht, heißt es weiter in der Mitteilung der ADAC Stiftung. Fünf „Roller Fit“-Mobile sind dafür in Hannover, Lüneburg, Osnabrück, Oldenburg und Göttingen im Einsatz. Mit der Verlängerung wird das Programm landesweit ausgebaut: Innerhalb von fünf Jahren sollen alle 1.655 Grundschulen erreicht werden, sodass künftig jede Zweitklässlerin und jeder Zweitklässler in Niedersachsen teilnehmen kann. Das sind insgesamt rund 82.000 Kinder. Fest verankert ist „Roller Fit“ dazu im niedersächsischen Fahrradmobilitätskonzept.

Der Bedarf ist hoch. Kinder zählen weiterhin zu den besonders gefährdeten Verkehrsteilnehmenden. Zugleich bewegen sich viele Kinder zu wenig. Nur etwa ein Viertel erreicht die von der Weltgesundheitsorganisation empfohlenen 60 Minuten Bewegung pro Tag. Genau hier setzt „Roller Fit“ an: Das Programm stärkt Gleichgewicht, Koordination und Reaktionsfähigkeit, schult sicheres Verhalten im Straßenverkehr und bereitet zugleich auf das Fahrradfahren vor.

Jedes Kind soll sicher mobil sein

„Mit ‚Roller Fit‘ investieren wir bewusst früh in die Gesundheit von Kindern, in ihre Sicherheit im Straßenverkehr und in ihre Freude an aktiver Mobilität“, sagt Christina Tillmann, Vorständin der ADAC Stiftung. „Die Verlängerung der Kooperation in Niedersachsen zeigt, wie wirkungsvoll Prävention sein kann, wenn Bildung, Bewegung und Mobilität zusammengedacht werden. Unser Anspruch ist klar: Jedes Kind soll die Chance haben, sicher und selbstbewusst mobil zu sein.“

„Übung, Selbstbewusstsein und Erfahrung im Straßenverkehr schaffen Sicherheit. Gleichzeitig fördert Bewegung die Gesundheit. ‚Roller Fit‘ verbindet beides auf überzeugende Weise“, betont Kultusministerin Julia Willie Hamburg. „Die Verstetigung ist ein starkes Signal für die Gesundheit und das Wohlergehen unserer Kinder im Straßenverkehr.“

„Seit 2024 engagieren wir uns mit ‚Roller Fit‘ in Niedersachsen für mehr Sicherheit und Mobilitätskompetenz von Kindern. Frühzeitige Mobilitätsbildung ist ein wichtiges Fundament für sicheres und selbstständiges Verhalten im Straßenverkehr. Deshalb sind wir stolz darauf, dass dieses erfolgreiche Angebot künftig an noch mehr Grundschulen in Niedersachsen umgesetzt wird“, unterstreicht Michael Weber.

Getragen wird „Roller Fit“ in Niedersachsen maßgeblich von den drei ADAC Regionalclubs Niedersachsen/Sachsen-Anhalt, Hansa und Weser-Ems, die die „Roller Fit“-Mobile finanzieren und das Programm in die Fläche bringen. Für die Umsetzung im Schulsystem arbeiten die ADAC Stiftung, das Kultusministerium, das niedersächsische Landesinstitut für schulische Qualitätsentwicklung (NLQ) und die Fachberatung Mobilität eng zusammen. Das Programm umfasst Fortbildungen für Lehrkräfte, ein Starterpaket mit Unterrichts- und Bewegungsmaterialien, die mobilen Trainingseinheiten samt Leihrollern sowie eine Zertifizierung der Schulen.



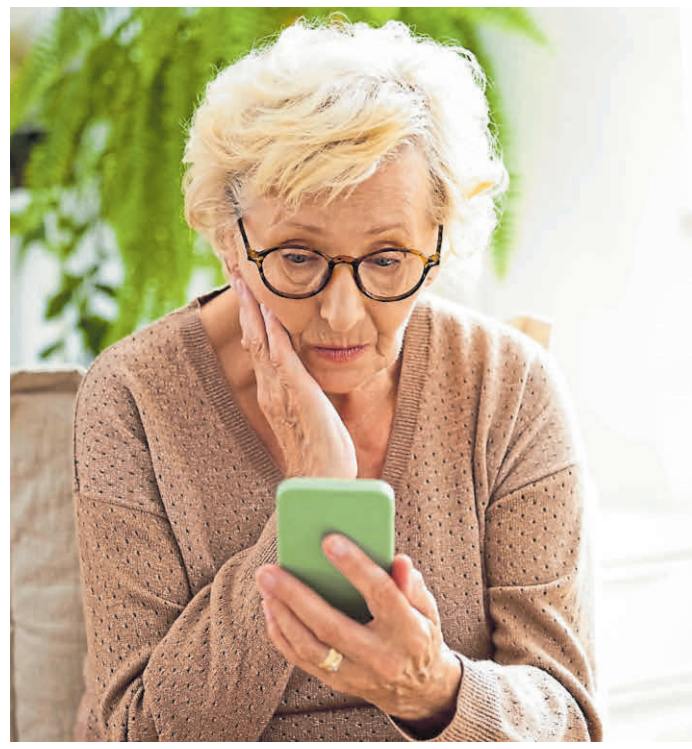
Schneller zum Facharzttermin

GESUNDHEIT Termine beim Facharzt sind rar – so klappt es schneller

IM NORDWESTEN/DJD – „Leider erst wieder in acht Wochen." Sätze wie diesen bekommen viele Patientinnen und Patienten auf der Suche nach einem Arzttermin zu hören – wenn sie mit ihrem Anruf überhaupt zur Praxis durchkommen. Gerade bei Fachärzten wie Gynäkologen, Hautärzten oder Orthopäden sind freie Termine knapp. Gründe dafür gibt es viele: Die Nachfrage ist hoch, gleichzeitig fehlt es vielerorts an Spezialisten. Hinzu kommt, dass die vorhandenen Kapazitäten häufig geringer sind, als es die Zahlen vermuten lassen, etwa weil mehr Ärztinnen und Ärzte in Teilzeit arbeiten, kurz vor dem Ruhestand stehen oder der Verwaltungsaufwand viel Zeit bindet. Gleichzeitig steigt der Behandlungsbedarf durch eine älter werdende Bevölkerung und mehr chronische Erkrankungen stetig an.



Auf Facharzttermine beim Dermatologen warten Patienten oft besonders lange – zwei bis drei Monate sind da keine Seltenheit.
BILD: DJD/DOCTOLIB/GETTY IMAGES/STEFANAMER



Online-Plattformen können bei der Suche nach einem Arzttermin unterstützen und die Wartezeit oft deutlich verkürzen.
BILD: DJD/DOCTOLIB/GETTY IMAGES/IZUSEK

Digitale Unterstützung kann helfen

Für Patientinnen und Patienten bedeutet das jedoch nicht, dass sie der Situation völlig ausgeliefert sind. Unter der Telefonnummer 116117, auf der gleichnamigen Website oder über die App können gesetzlich Versicherte dringliche Arzttermine innerhalb von vier Wochen buchen. Denn Arztpraxen sind gesetzlich verpflichtet, dem Patientenservice 116117 freie Termine zur Verfügung zu stellen. Wer flexibel ist, erhöht seine Chancen deutlich. Unterstützen können auch digitale Buchungsangebote wie die des digitalen Gesundheitsbegleiters Doctolib. Dort erhält man rund um die Uhr einen schnellen Überblick über verfügbare Termine und kann diese direkt in der Doctolib-App buchen. Nutzen Patienten zudem die Wartelistenfunktion, profitieren sie zusätzlich von kurzfristig freigewordenen Terminen. Auf der Webseite www.doctolib.de finden sich eine genaue Beschreibung, wie die Terminvereinbarung funktioniert sowie weitere Informationen und Tipps.

Hausärzte können vermitteln

Sind die Beschwerden akut, ist die Hausarztpraxis die erste Anlaufstelle. Sie kann die Dringlichkeit einschätzen und gegebenenfalls bei der Vermittlung eines schnelleren Termins unterstützen. Auch die Terminservicestellen der Kassenärztlichen Vereinigungen bieten Hilfe: Gesetzlich Versicherte können sich dort melden und erhalten innerhalb vorgegebener Fristen einen Termin bei einer Spezialistin oder einem Spezialisten.





PRIVATWIRTSCHAFTLICHES INSTITUT FÜR SERVICE-OPTIMIERUNG
SERVICE CHECK INSTITUT GMBH
KUNDENZUFRIEDENHEIT
SEHR GUT
★★★★★
www.service-check.com

AUF 5.000 m²
150
AUSGESTELLTE KÜCHEN

WO DER ALLTAG ZUR LIEBLINGSZEIT WIRD

AUF PLANUNGSKÜCHEN
BIS ZU
62%
RABATT

UNSER WOCHEN-TOPP-SELLER

WOHNWAND, Eiche Gustavson, sichtbare Rückwand sandgestrahlt, Parsolglas, Schubkästen mit Selbsteinzug, ca. 330 x 178 x 42 cm (inkl. 10 cm Typenabstand). Beleuchtung gegen Mehrpreis.
79463

Stressless®

Stressless® Reno zum Aktionspreis!



z.B. Stressless® Reno (M)
mit Classic Untergestell inkl. Hocker
in Leder „Batick“
statt 3.549,-

nur 2.839,-

Plus™ System

Aktion gilt für alle Stressless® Reno Modelle bis zum 30.09.26

TOPP-SELLER WOHNWAND
1.349,-

ZUHAUSE NEU ERLEBEN

EINRICHTUNGSZENTRUM
KONKEN
www.konken.info

Werbeaktionen nicht miteinander kombinierbar. Irrtümer vorbehalten. Gültig bis 08.08.2026.

Logabirumer Str. 80 · 26789 Leer · Mo. bis Fr. 9.30 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

Horror: Süßer Sommer mit bitterbösen Folgen

KINO In „Ice Cream Man“ werden Kinder durch Eiscreme in mordlustige Bestien verwandelt

IM NORDWESTEN/ZA – Ein kleines Mädchen mit Schokoladen-verschmiertem Mund und blutigen Knien läuft auf eine ältere Dame zu: „Was ist passiert“? „Jemand hat meiner Mami wehgetan“. „Wer denn“? „Ich“.!

Wer auf schrägen Horror mit jeder Menge Blut und schwarzem Humor steht, sollte schon mal einen Blick auf den Kinostart von „Ice Cream Man“ werfen. Das eiskalte Spektakel läuft ab kommenden Donnerstag auch in den Kinos der Nordwest-Region. Regisseur Eli Roth, bekannt für seine gnadenlosen Schocker wie „Hostel“ und „The Green Inferno“, serviert diesmal etwas richtig Verrücktes für alle, die Horrorfilme am liebsten mit einem Augenzwinkern genießen.



Unschuld war gestern: In Eli Roths „Ice Cream Man“ verwandelt sich ein Sommertraum in einen Albtraum, als Kinder nach dem Eisverzehr zu unberechenbaren Monstern werden. BILD: STUDIOCANAL

Blutiges Chaos statt süßer Nostalgie

Die Story klingt zwar etwas nach Nostalgie, nimmt aber heftig Fahrt auf: Ein charismatischer Eisverkäufer verteilt in einer amerikanischen Kleinstadt mit einem verschmitzten Grinsen süße Leckereien an die Kinder – und verwandelt den Ort im Handumdrehen in ein Schlachtfeld. Denn in Roths Version werden aus den lieben Kids mörderische Mini-Monster, die den Erwachsenen das Leben schwer machen. Der Trailer verspricht schon mal reichlich blutiges Chaos und jede Menge Diskussionsstoff, vor allem rund um die Frage: Wie viel Härte darf der Film im Kino zeigen?

Regisseur Eli Roth verwirklichte mit dem Horrorfilm eine Vision, die ihn bereits seit 20 Jahren beschäftigt: Die Geschichte eines Eismanns, der Kindern auf unheimliche Weise Leckereien bringt und sie damit in den Wahnsinn treibt. Nach Aussage des Regisseurs soll es einer seiner extremsten und intensivsten Filme geworden sein. Finanziert wurde das Projekt über Roths eigene Plattform, auf der Horrorfans Anteile erwerben konnten – so entstand der Film ganz ohne die üblichen Einschränkungen traditioneller Studios.Die Dreharbeiten fanden im Sommer 2025 in Kanada statt. Für die musikalische Untermalung sorgte Komponist Brandon Roberts, dessen Score durch Songs von Snoop Dogg ergänzt wurde.

Selbstbeschreibung: extrem und intensiv

„Ice Cream Man“ wurde bislang von großen professionellen Publikationen noch nicht offiziell kritisiert, sorgt jedoch auf Plattformen wie Reddit – etwa bei r/horror und r/movies – bereits für kontroverse Diskussionen. Einige Nutzer und Social-Media-Kommentatoren bemängeln den Look des Films als seelenlos oder albern. Kritik und Verwirrung gibt es außerdem, weil der Titel identisch mit dem B-Kultfilm von 1995 und einer bekannten Comic-Reihe ist, obwohl die Handlung eine völlig eigene Richtung einschlägt. Dennoch loben viele Fans den wilden Trash-Faktor und die handgemachten Splatter-Effekte.

Wer also Lust auf einen eiskalten Horrortrip hat, bei dem das Eis lieber im Becher als im Bauch landet, bekommt ab dem 6. August, u.a. im UCI Kino Wilhelmshaven und im Kino Aurich den wohl abgedrehtesten Sommerfilm 2026 serviert. Tipp: Nicht mit den Kids hereinschauen – FSK 18!





INNOVATIV ENTWICKELT:
DER 8-WOCHEN-ERNÄHRUNGSKURS
VON DR. FEIL

Ein gesunder Lebensstil öffnet die Tür zu
VITALITÄT, WOHLBEFINDEN UND EINEM LANGEN LEBEN.
Erfahren Sie in unserem zertifizierten Onlinekurs, wie Sie Ernährung und Bewegung unkompliziert und mit wenig Aufwand in Ihren Alltag integrieren können.

45 MINUTEN Zeitaufwand pro Woche

FLEXIBEL Online, Zuhause oder unterwegs, passend zu Ihrem individuellen Zeitplan

Zur Unterstützung Ihres Fortschritts begleiten wir Sie durch den Kurs mit MOTIVIERENDEN E-MAILS

Stellen Sie Ihr neues Wissen nach jeder Einheit auf die Probe. Mit einem SPANNENDEN QUIZ

NACHKOCHEN & UMSETZEN
WOCHENPLÄNE MIT REZEPTEN & EINKAUFSLISTEN

TIEFGREIFENDES THEORETISCHES UND PRAKTISCHES WISSEN über eine gute und moderne Ernährung.

Vorbeugung stiller Entzündungen durch unser BEWEGUNGS-PROGRAMM.

HIER GEHT ES ZUR ANMELDUNG!

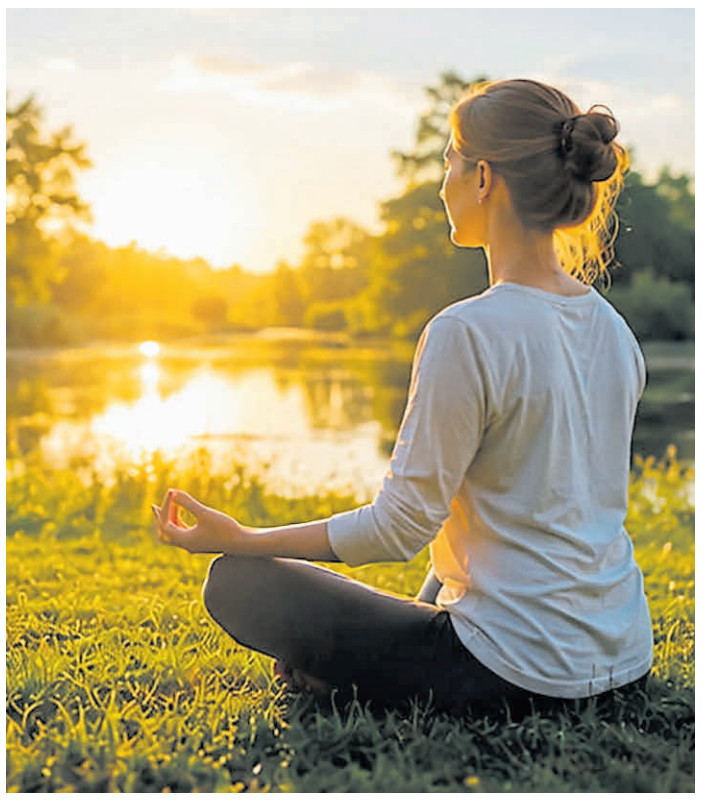
Eine Aktion mit NWZ Online
ol.de/dr-feil-3

Altes Kräuterwissen neu entdeckt

GESUNDHEIT Klostergärten als Inspiration für einen bewussten Lebensstil

IM NORDWESTEN/AKZ-O – „Wer nicht jeden Tag etwas Zeit für seine Gesundheit aufbringt, muss eines Tages sehr viel Zeit für Krankheit aufbringen." Dieses Zitat des Kräuterpfarrers Sebastian Kneipp hat bis heute nichts von seiner Aktualität verloren. Immer mehr Menschen beschäftigen sich mit der Frage, wie sie ihre Gesundheit langfristig unterstützen und bis ins Alter aktiv und vital bleiben können.

Neben Bewegung, ausgewogener Ernährung und ausreichend Erholung rückt dabei auch traditionelles Naturwissen wieder stärker in den Fokus. Besonders die Kräuterkunde der historischen Klostergärten erlebt derzeit eine Renaissance.



Regelmäßige Bewegung, Entspannung und ein achtsamer Umgang mit sich selbst gelten als wichtige Bausteine für Gesundheit und Wohlbefinden. BILD: KI-GENERIERT/AKZ-O



Eine abwechslungsreiche Ernährung mit frischen Zutaten und wichtigen Vitaminen bildet die Grundlage für einen aktiven und bewussten Lebensstil BILD: KI-GENERIERT/AKZ-O

Wurzeln liegen in den Klöstern Europas

Die Geschichte der Klostergärten reicht bis zu den ersten Benediktinerklöstern zurück. Die Gärten dienten ursprünglich der Selbstversorgung der Mönche und Nonnen. Neben Obst- und Gemüsegärten gehörte der sogenannte „Herbularius", der Kräutergarten, zu den wichtigsten Bereichen.

Dort wurden zahlreiche Pflanzen kultiviert, die für Tees, Tinkturen und andere Zubereitungen verwendet wurden. Das Wissen über Heil- und Gewürzkräuter wurde über Generationen hinweg bewahrt und weitergegeben. Viele der damaligen Klostergärten gelten heute als Ursprung der europäischen Kräuterkunde.

Tradition trifft Moderne

Die Verbindung von traditioneller Kräuterkunde und moderner Ernährungswissenschaft findet sich heute in verschiedenen Gesundheitskonzepten wieder. Ein Beispiel dafür ist Klostergarten Gold vom Gesundheits-Kontor. Die Rezeptur kombiniert mehr als 40 traditionelle Kräuter mit Aronia, essbarem Gold und acht wichtigen Vitaminen. Unabhängig von einzelnen Produkten bleibt jedoch die wichtigste Erkenntnis dieselbe: Wer sich regelmäßig bewegt, bewusst ernährt, Stress reduziert und sich Zeit für Körper und Geist nimmt, schafft gute Voraussetzungen für ein aktives und vitales Leben bis ins hohe Alter. Weitere Informationen unter www.gesundheitskontor.de.

Vergessene Pflanzen neu entdeckt

Im Laufe der Zeit gerieten zahlreiche Kräuter in Vergessenheit. Namen wie Benediktenkraut, Tausendgüldenkraut oder Wegwarte sind vielen Menschen heute kaum noch bekannt. Dennoch enthalten diese Pflanzen wertvolle sekundäre Pflanzenstoffe, ätherische Öle und weitere natürliche Inhaltsstoffe, die seit Jahrhunderten geschätzt werden. Mit dem wachsenden Interesse an natürlichen Ernährungs- und Lebenskonzepten wächst auch die Aufmerksamkeit für diese traditionellen Kräuter. Viele Verbraucher suchen bewusst nach Produkten, die altes Wissen mit modernen Erkenntnissen verbinden.

Hitzetage im Garten überstehen

RATGEBER So bleiben Pflanzen auch bei Trockenheit gesund

VON JANINE SCHULZE



Gewässert werden sollte am besten gezielt direkt am Fuß der Pflanze, sodass das Wasser an die Wurzeln gelangt. BILD: KAMPUS PRODUCTION/PEXELS

IM NORDWESTEN – Wenn der Sommer mit trockener Hitze zuschlägt, leiden unsere Pflanzen sichtbar. Entscheidend ist daher, wann und wie man gießt. Die Pflanzen sollten in den frühen Morgenstunden gewässert werden – zu dieser Zeit ist der Boden noch kühl und das Wasser kann besser aufgenommen werden. Wer stattdessen abends gießt, riskiert Pilzerkrankungen und Schneckenfraß durch langanhaltende Feuchtigkeit. In der Mittagshitze ist die Verdunstungsrate so hoch, dass ein Großteil des Wassers verpufft, bevor es die Wurzeln erreicht. Gießen Sie direkt auf die Erde am Fuß der Pflanze, nicht über die Blätter. So erreicht das Wasser direkt die Wurzeln und wird nicht verschwendet. Für Gartenpflanzen gilt: Lieber seltener, aber dann durchdringend wässern, damit das Wasser bis in tiefere Erdschichten gelangt. Balkon- und Topfpflanzen benötigen dagegen häufiger kleinere Wassermengen.

Ein nachhaltiger Garten beginnt mit der richtigen Auswahl des Standorts. Pflanzen, die an sonnigen und trockenen Plätzen gedeihen, sind für Hitzeperioden besser gewappnet. Besonders geeignet sind Arten mit kleinen, harten oder silbrig-grauen Blättern – sie reduzieren die Verdunstung. Mediterrane Pflanzen wie Lavendel, Rosmarin, Salbei und sukkulente Arten sind Beispiele für robuste Sommerbewohner. Auch heimische Stauden wie Sandthymian, Graslilie oder Wildrosen zeigen sich selbst in anhaltenden Trockenzeiten resistent. Darüber hinaus hilft auch die Bodenbedeckung. Mulch aus Rasenschnitt, Laub oder Kompost schützt den Boden vor dem Austrocknen und versorgt ihn gleichzeitig mit Nährstoffen. In Kübeln kann eine Abdeckung aus Bimsgranulat die Verdunstung deutlich reduzieren.

Neben Wasser brauchen Pflanzen auch eine ausreichende Nährstoffversorgung, um mit der Hitze besser zurechtzukommen. Kalium stärkt die Zellwände und erhöht die Wasserspeicherfähigkeit in den Pflanzenzellen. Kaliumbetonte Dünger schützen gezielt vor Hitzestress. Noch nachhaltiger sind organische Langzeitdünger, etwa auf Basis von Schafwolle, die gleichzeitig Wasser speichern und Bodenlebewesen fördern. Solche Dünger sind nicht nur gut für die Pflanze, sondern auch für das Bodenleben – sie sorgen langfristig für eine stabile Bodenstruktur und erhöhen die Fähigkeit, Wasser zu speichern. Durch zusätzliches Lockern der Erde nach dem Wässern werden Kapillaren unterbrochen, durch die Wasser sonst schnell verdunstet.

Regenwasser ist kostenlos, kalkarm und ideal für die meisten Pflanzen. Eine Regentonne oder eine Zisterne im Garten helfen, große Mengen Wasser zu speichern. Wer viel gießt, sollte außerdem über eine Tropfbewässerung nachdenken. Sie führt das Wasser gezielt an die Wurzeln und spart dabei erheblich.

Zudem gilt: Nicht alles muss bewässert werden. Während Gemüsepflanzen und junge Setzlinge regelmäßig Wasser brauchen, können robuste Pflanzenarten eine Zeit lang gut ohne auskommen und Rasenflächen auch durchaus einmal braun werden – sie regenerieren sich wieder. Wildblumenwiesen oder Kräuterrasen etwa benötigen kaum zusätzliches Wasser und sind dennoch ein lebendiger Blickfang.

Moin Moin im schönen HAWO-Sonderposten-Märkte Aurich & Moordorf
ALLE ANGEBOTE VON MONTAG BIS SAMSTAG GÜLTIG! ...WO IMMER ALLES GUT UND GÜNSTIG IST
4 Richtige
Heiko Blume Ostfriesischer Brannwien 32% Vol., 0,7 Ltr. (Höchstabgabe 2 Karton) 5.99
Frisches JEVER Fun + alle weiteren Sorten 24 x 0,33 Liter, + Pfd. 3.42 10.99
VILSA Mineralwasser Classic, Medium, Feinperlig, Naturell je Kiste 12 x 0,7 Liter 4.49
Pool 240 x 63 cm 49.-
SPAR 20.- XXL Ampel-Bogenschirm 3 m x 3 m große Schattenfläche inkl. Ständer 49.99
SPAR 10.- Damen- und Herren-Bio-Clogs Gr. 36 – 46, 1 Paar 9.99
SPAR bis 1.50 Einmach-Gläser Paket 4 x 900 ml 2.99 oder Paket 6 x 210 ml 2.79
Ammerländer Grill- oder Pfannen-Rostbratwurst XXL-Paket geschmacklich hervorragend 12 x 100 g = 1,2 kg 1 kg = 5,33 8.99
Heiko Blume Bester Ostfriesen-Tee Spitztüte 250 g 1.99
Alles für die Schule
Schultüten ab 1.29
Schüleretui 50 Teile Inhalt 7.99
Fasermalstifte 10 Stück 1.29
Textmarker 4 Stück 1.29
Klebestifte 3 Stück 0.99
Wachsmalstifte 10 Stück 1.29
Buntstifte 12 Stück 1.39
Deckfarbkasten 12 Stück 2.99
Hausaufgabenheft 48 Blatt DIN A5 0.99
Collegeblock 70 Blatt DIN A4 1.79
Faulenzerrolle 0.99
Schulhefte Alle Größen vorrätig ab 0.49
und weitere 69 Schulartikel vorrätig
Sonderposten kauft man bei HAWO
Deluxe Strandkorb Sylt Wetterfest, Wohlfühloase, Klapptische, herausziehbare Fußstützen 120 x 79 x 160 cm, einfache Montage 199.99
Großer Metall-Hahn 46 x 18 x 37 cm Schmuckstück 19.99
Premium Power Plus Autobatterien Wir führen alle Batterie-Typen für PKW, Lkw, Landmaschinen, Boot, Motorräder und Roller von 3 Ah bis 200 Ah ab 29.99
NEUE ERNTE Kartoffeln Belana o. Cilena goldgelb/festkochend vom Hiesingen-Kleiboden Sack 2.500 g 2.99
NEUE ERNTE Sport-, Spiel- oder Berliner Tiergarten Rasensaatmischung Mähroboter geeignet, robust, tritt-fest + schnellkeimig Btl. 1000 g = bis 30 m² 7.99
Celaflor Ameisen-Mittel streu o. gießen wirkt sofort 1 9.99
Vorox Express Unkrautfrei wirkt wurzeltief, XXL Kanne, 1,5 Liter 1 19.99
Schneckenkorn Limex 1 Celaflor, regenfestes Granulat, wirkt 100% Paket 500 gr. = 500 m² 9.99
1 Biozide sicher verwenden, vor Anwendung Gebrauchsanweisung lesen.
www.hawo-markt.de
AURICH SÜD, ☎ 04941 - 180833 RAIFFEISENSTR. 11
MOORDORF, ☎ 0175 - 1172424 EKELSER STR. 2-4
... immer Gut und Günstig
IRRTÜMER VORBEHALTEN 01.08.2026

Am Quell der Erholung: Wo Lebendigkeit sprudelt

REISE Die Balance-Destination im Westen Oberösterreichs – Heilkräftige Thermen, weite Wälder und kulinarische Vielfalt

QUELLENVIERTEL/PR – Die Vitalwelt Bad Schallerbach, s'Innviertel, das Entdeckerviertel und der Hausruckwald verschmelzen zu einer gemeinsamen Destination: dem Quellenviertel in Oberösterreich. Das „Quellenviertel" ist dabei mehr als ein Name – es ist ein Versprechen. Es verweist auf die heilkräftigen Thermal- und Mineralquellen, die das Land seit Jahrhunderten prägen, auf Ursprung, Lebendigkeit und Inspiration. Wasser, Moore, Wälder und sanfte Hügel formen eine Landschaft, die Gäste entschleunigt, belebt, Kraft schenkt.



Sportliche Betätigung gibt es im Quellenviertel in vielfältiger Form, egal ob Radfahren oder Wandern – es gibt ein weitläufiges Netz, das Wälder, Naturräume und historisch geprägte Ortschaften miteinander verbindet.

BILD: OBERÖSTERREICH TOURISMUS/ENTDECKERVIERTEL/TOM SON

Bewegung. Begegnung. Begeisterung.

Ein weitläufiges Netz an Wander- und Radwegen verbindet Wälder, Naturräume und historisch geprägte Ortschaften. Ergänzt wird dieses Angebot durch die Bewegungs-Arena Innviertel mit mehr als 1.000 beschilderten Wanderkilometern sowie durch die neue Entdecker-Radtour.

Die rund 180 Kilometer lange Rundstrecke richtet sich an Genussradler:innen und ist in drei bis vier Tagen gut zu bewältigen. Im südlichen Abschnitt stehen eine Seen- und eine Panoramavariante zur Wahl, während die Route im Westen entlang von Inn und Salzach verläuft – wahlweise auf bayerischer oder auf der österreichischer Seite.

Tierische Abenteuer und spannende Geschichte

Im Reiterdorf Ampflwang, auf dem Pferdehof Koaser Minerl oder dem Reitzentrum Hausruckhof reicht das Angebot vom Erstkontakt mit Ponys bis zu geführten Ausritten. Familienfreundliche Ausflugsziele wie der Zoo und Aquazoo Schmiding oder das Dinoland Katzenberg mit lebensgroßen Dinosauriern begeistern Kinder. Der Kohlebahnhof Scheiben gibt Einblick in die industrielle Vergangenheit des Hausrucks.



Für Reiter gibt es eine Vielzahl an Angeboten - vom Erstkontakt mit Ponys bis zu geführten Ausritten.

BILD: QUELLENVIERTEL/OBERÖSTERREICH TOURISMUS GMBH/TOMSON

Sprudelnde Lebensfreude

Mit der Eurotherme Bad Schallerbach und dem Spa Resort Geinberg befinden sich zwei der bedeutendsten Thermen- und Gesundheitsstandorte Oberösterreichs in der Region. Von actionreicher Wasserwelt über großzügige Saunalandschaften bis hin zu exklusiven Wellnessbereichen und privaten Rückzugsorten spannt sich der Bogen.



Musik in jedweder Form, hier beim Stadtfest in Schwanenstadt, wird zum zentralen Bestandteil des Quellenviertels als Ausdruck von Gemeinschaft und Lebensfreude.

BILD: QUELLENVIERTEL/THOMAS KOLLER

Der Aldiana Club Ampflwang kombiniert Sport-, Natur- und Wellnessangebote in einem familienorientierten Konzept. Beherbergungsbetriebe vom Ferienresort bis zum Boutique-Hotel bieten Rückzugsorte in naturnaher Umgebung. Naturräume wie das Europareservat Unterer Inn und das Ibmer Moor bieten Möglichkeiten zur Naturbeobachtung. An heißen Sommertagen sorgen 13 Badeseen für Abkühlung am Wasser.

Hier weiß man, wo man is(s)t

Regionale Küche, eine gelebte Wirtshaus- und Brotbackkultur und die Tradition des Bierbrauens und die Früchte der Streuobstwiesen prägen den Geschmack des Quellenviertels. Die Innviertler Knödel oder das Bratl in der Rein sind weit über die Region hinaus bekannt: und egal, ob Wirtshaus, Mostschänke oder Haubenlokal, es wird raffiniert und mit Respekt vor dem Ursprung gekocht. Zudem arbeiten landwirtschaftliche Betriebe, Direktvermarkter und Gastronomiebetriebe eng zusammen.

Musik & Kultur im Quellenviertel

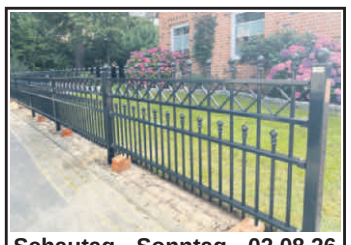
Das Woodstock der Blasmusik im Innviertel, Europas größtes Blasmusik-Festival, verbindet traditionelle und moderne Blasmusik und zieht internationale Gäste an. Zugleich ist das Kulturleben im Quellenviertel von zahlreichen lokalen Veranstaltungen geprägt. Klassik und regionale Musiktradition haben ihren Platz: vom Kirchenkonzert über Kammermusik-Abende bis zum Volksmusikfest. Damit wird Musik zum zentralen Bestandteil des Quellenviertels als Ausdruck von Gemeinschaft und Lebensfreude.

Weitere Informationen unter www.quellenviertel.at



Nordwest KLEINANZEIGEN

Haus und Garten



Schautag Sonntag 02.08.26 von 13 bis 17 Uhr, Antikpark Gräfe, Hesel ☎ 04950/937890 @A520660

Einrichtung und Mobiliar

Schlafzimmer und Stubenschrank zu verk. ☎ 04975/7149

Alles für den Garten

suche Aufsitzmäher Rasentraktor auch alt oder defekt ☎ 04952/8906927 @A519982

Flohmärkte

Familienflohmarkt am Sonntag 02.08. ab 9.30-16 Uhr, Warfsweg 18, 26624 Südbrookmerland, mehrere Stände. Nicht bei Regen.

Flohmarkt in AUR am 09.08. v. 10-15 Uhr, Suhler-, Saalfelder-, Thüringer Str., viele Haushalte, alles von A-Z. Nicht bei Regen!

Flohmarkt am 01.+02.08. in der Zeppelinstr. 4-14 in Hage, von 9 - 16 Uhr. Gerne können Sie sich für einen Stand anmelden. ☎ 0176/25415024

Flohmarkt in Marienhafe Flohmarkt am Sa. 01.08.26 von 9-16 Uhr in Marienhafe, Speckweg 9, mehrere Haushalte @A520499

Flohmarkt, Sa. 08.08.+09.08.26 von 9.00 - 16.00 Uhr, Norden, Hooge Riege 47

Großer Hofflohmarkt am Sonntag 2.8 von 10-17 Uhr, zum Schirumer Leegmoor 28 26605 Aurich. Für jeden etwas dabei, wie Z.b. Antik, Deko, Elektro, Haushalt, Werkzeug uvm. @A520787

Hof-Flohmarkt am Sa., 1.8 und So. 2.8. von 10-17 Uhr in Blomberg, Herren Helmer 11, Werkzeug, Elektro, Diverses

Nachbarschafts-Flohmarkt am 01.+02.08. von 10-17 Uhr in Berumbur: Sandlage, Poststr., Erlenweg, Kurzer Weg und Wolfang-Baumann-Str.

Siedlungsflohmarkt in Aurich-Sandhorst am Sonntag den 02.08.2026 ab 9.00 Uhr mit Foodtruck und Eiswagen (bei gutem Wetter), Südeweg (hinter dem Wald) Dwarswege, Zu den Südstücken @A520264

Straßenflohmarkt am 02.08.26 ab 9.00 Uhr Ginsterweg in Moordorf, SBL @A520720

Wohnmobile und -wagen

Ehepaar su. Wohnmobil, von privat. ☎ 0178/3955791

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! Rufen Sie uns an! Auto-Kayser GmbH & Co. KG Jaderberg 0 44 54 / 14 56

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de

Suche Immobilien zum Kauf

Handwerker (Ostfriese) su. Haus, auch renovierungsbed., Eigentümer kann Wohnrecht o. Rente erhalten; 0179-2635045

Vermietungen Wohnungen

Pewsum Ortskern, Wohnungen zw. 60 - 80 m², 3 Zi., Kü., Bad, Balkon. ☎ 0162/1309414

Renovierte EG-Whg., Wohnküche, Schlafzimmer, Bad m. Dusche, Terrasse u. Garage, in SBL. ☎ 04934/5860

Seniorenwohnung zu vermieten 2 Zi 38 qm mit Aufzug in Emden Bollwerkstraße nur an Einzelpersonen (Rentner) 0172 3600258 @A520741

Suche Immobilien zur Miete

www.Suchen-ein-Haus.de Einfamilienhaus Norden, Hage, Dornum zur langfristigen Miete ggf. Kauf gesucht. wir@suchen-ein-haus.de ☎ 01520 4956921 @A520525

Suche Gewerbeimmobilien zur Miete

Wir suchen ein 1. Zimmer-Appartement im entspannten Emden/Innenst. ab Januar 2027. ☎ 0176-40518677

Stellenangebote Privat

Haushaltshilfe in Aurich/Egels für 3-Pers.-Haushalt mit Hund für 5 Std./Woche auf Minijob-Basis gesucht ☎04941/6976732 @A520620

Suche eine liebe Haushaltsfee in Großheide. ☎ 0171/8070771

Bekanntschaften und Kontakte

Ich, Margit, 71 J., seit einem Jahr verwitwet, langjährige Sprechstundenhilfe, bin e. herzensgute Frau, mit toller Figur u. liebevollem Wesen (kinderlos). Das häusliche Leben, Kochen u. Backen bereiten mir viel Freude, was ich mir pv wünsche, ist ein zärtlicher Mann an meiner Seite, mit dem ich das Leben wieder teilen kann. **Tel. 0151 – 62913879**

Sie sucht...

Ich bin 76 J. und suche einen Partner, er sollte mobil und Ostfriese sein. Fahrradfahren u. Spazierengehen machen mir Spaß. ✉ Nr. 43438 - Minimarkt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden

Kostenlos!

NEWSLETTER NWZ Online Newstied OSTFRIESLAND

NWZonline.de/newstied_nl

Er sucht...

Älterer Neu-Ostfriese sucht Freund oder Freundin für Dies und Das, Raum Norden. ☎0160/3896078

Er, 68 Jahre, sucht eine liebe, zuverlässige, ehrliche Frau. Bitte mit Bild ✉ Nr. 43435 - Minimarkt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden

Er, 50+ sucht schlanke, sportliche, tanzbegeisterte Sie (bis 60 J.) für feste Beziehung, ☎ 04936/9169375 oder 0175/7530385

Er, 70J, 1,85 m, NR, sucht eine liebevolle Frau (65-70 J.), gerne Raum Norden.☎0176/94331705

Suche eine Liebe Sie bis 50 J., zum Aufbau einer festen Beziehung für eine schöne Zeit zu Zweit. Freue mich auf Deine Antwort. ✉ Nr. 43431 - Minimarkt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden

Zu zweit ist alles schöner Jung gebliebener Witwer (72) sucht nette Dame (68-72) aus Hage & Umgebung. Garten, Natur, Radtouren & Reisen machen zusammen einfach mehr Spaß. ✉ Nr. 4821515 - Minimarkt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden @A520627

Bars und Kontakte

Attraktive Hausfrau priv. ab 20 € 0162-6696601 - auch HSB

EMDEN – THAIMASSAGE MEE ☎ 0 49 21 - 450 442 DAU ☎ 0 49 21 - 936 766

Eva 015236645486

JENNY Deutsch • Gr. OW • Aurich 0177-7195111

LARISSA AURICH! Am Tiergarten 1 ♥0162-6204185

Massagen NORDEN ☎ 04931 97 555 86

Mitteilungen

Suche eine liebe Sie, die Lust hat, zusammen zu Kochen, Essen und spazieren zu gehen. Vielleicht Samstag oder Sonntag. Wäre schön wenn jemand Interesse hätte. ☎ 0171/8070771

Tiere und Zubehör

2 neuwertige Pferdesättel ohne Steigbügel, 400 €, ☎ 04936/990100

Welpen suchen ein Zuhause Wir haben einen Wurf Welpen zu verkaufen. Es ist eine Kreuzung aus einem Jack Russell und einem kleinen Pudel. Oft auch für Allergiker geeignet. 900€ VHB ☎ 015786837617 @A520718

Dies und Das

Kaufe Rares für Bares: Bilder, Porz., Puppen, Briefm., Pelze, Münzen, Möbel, Schmuck. Alles anbieten, ☎ 0174 / 1726461

Schenken und Tauschen

Wer verschenkt einen Strandkorb? ☎ 0172-22770603

Dies und Das

!!!!!!Ankauf von Pelzen, Bekleidung, Möbel, Porzellan, Handtaschen, Zinn, Bleikristall, Krüge, Teppiche, Besteck, Näh-Schreibmaschinen, Bücher, LPs, Puppen, Gobeline, Bilder, Uhren, Münzen, Bernstein, u. Schmuck. Frau Hauer ☎ 0163-8309780

Ankauf von gebrauchten Brillen, Schuhe und Handtaschen, gerne alles anbieten. ☎ 0172/5866980

Ankauf von Sammlungen und Nachlässen, gerne alles anbieten. ☎ 0172/5866980

Der VDK OV Holtrop lädt wieder zum alljährlichen Grillfest beim Gemeindehaus der Kirchengemeinde Holtrop, Kapellenweg 8, am Sa. 15.08.26, um 16 Uhr, herzlich ein. Zuvor ab 14 Uhr ist schon eine kl. gemütliche Fahrradtour geplant. Wer möchte, kommt daher bitte gerne mit dem Fahrrad. Gäste sind herzlich willkommen, der Kostenbeitrag für Mitglieder beträgt 5 €, Nicht-Mitglieder zahlen 10 €. Anmeldung bitte bis zum 07.08.26, bei Eckhard Speckmann unter ☎ 04941/18310 od. Etta Reuter 04943/9244517 Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Goldankauf-Ostfriesland.de
Marktpassage 4, AUR
0157 / 824 704 84
Gold - Silber - Zahngold - Münzen

Kaufe alles an Silber oder Versilbertes, Uhren & Schmuck aller Art. ☎ 0152/34265159

Kaufe alte ausrangierte Brillen/Fassungen. ☎ 0152/34265159

Kaufe Bekleidung von Kopf bis Fuß! Auch ganze Nachlässe/Auflösungen. ☎ 0152/51051912

Kaufe Bücher aller Art, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Näh- und Schreibmaschinen, Modeschmuck.☎ 0178/6779766

Kaufe Porzellan, Bleikristalle, Antik und Ölgemälde. ☎ 0152/34265159

Kaufe Musikinstrumente jeglicher Art. ☎ 0157/57303410

Suche Werkzeugschrank aus Stahl ☎ 0172-2768769

Schrott- und Metallhandel HH Mulder
Ankauf von Schrott und Metall
Setzen von Containern von 15 m³ - 40 m³
Öffnungszeiten:
Mo. – Do. 08:00 – 17:00 Uhr | Fr. 08:00 – 14:00 Uhr
Gewerbestr. 39 | 26624 Georgsheil | Tel.: 0 49 42 / 2 05 78 75

Dienstleistung, Handwerk und Landwirtschaft

Schrott- und Metallhandel
– Containerdienst von 3 bis 40 m³ –
Ankauf von Schrott u. Metalle, Waage vorhanden
Öffnungszeiten: Mo. – Do.: 8 – 17 Uhr, Fr.: 8 – 15 Uhr, Mittagspause von 12 – 13 Uhr, Sa.: 8 – 13 Uhr,
Hansestraße 8, 26529 Upgant-Schott
Tel. 0 49 34 - 40 92 oder 01 52 - 37 74 01 57 u. 01 73 - 5 75 93 97
G.Geiken Schrott- u. Metallhandel M. Geiken Containerdienst

Dienstleistungen

FAMILIE-REEK
HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN mit Wertaurechnung
Wir entrümpeln mit Herz!
Wir unterbreiten Ihnen ein kostenloses Angebot
- zuverlässig
- kompetent
- preiswert
- Nachlass-ankauf

0 49 41 / 6 04 74 10

Achtung!
Der Holländer holt Schrott, Kupfer, Metalle, Kabel, Alu, Zinn, Messing und PC's gegen gute Bezahlung. Hole auch Autos.
Tel. 0152/21717795

Biete preiswerte Gartenarbeiten an Hecken-Büsche-Sträucher-Schnitt, vertikutieren, Beetpflege usw. ☎ 0176-85247534

Probleme mit PC, Mac oder Handy? Hilfe vom Fachmann auch bei Virenbefall, Netzwerk oder Homebankingeinrichtung. www.computerhilfe-emden.de ☎ 0160/4439729

Dachdecker aus der Region hat Kapazitäten frei, kostenl. Beratung vor Ort, 30% Neukundenrabatt. ☎ 01521-4098509.

Wir schneiden Ihre Hecken uvm. ☎ 015561410517 @A520520

Termine frei für Maler- und Renovierungsarbeiten. ☎ 0174/8096222

Handwerkliche Arbeiten

DachsanierungsTeam
Dachdecker hat Termine frei!
Dachcheck inkl. Regenrinnenreinigung für nur **39,90 €**.
Reparaturen aller Art an Steil- und Flachdächern zur sofortiger Ausführung möglich.
Erreichbar unter ☎ 0152-04171936
info@dachsanierungsteam.de
www.dachsanierungsteam.de

Zum Thema: Chiffre-Anzeigen

Bitte beachten Sie:

Um Ihre Zuschriften auf unsere Anzeigen zügig bearbeiten zu können, geben Sie bitte die dazugehörige **Chiffre-Nummer** (z.B. ✉ Z001/1234) mit an.



Emder Zeitung
Nordwest SONNTAGSBLATT

BERUF & KARRIERE

Meine Zukunft. Meine Stelle. Mein Stellenmarkt.

jobs-ostfriesland.de

Willkommen
in der Stadt Aurich

Bei der **Stadt Aurich (Ostfriesland)** sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

Fachberater*in (m/w/d)
für Kindertageseinrichtungen
(Unbefristete Teilzeitstelle mit 19,50 Std. | EG S 11 b TVöD- SuE)

Springerkraft (m/w/d)
für Integrationskräfte (I-Kräfte)
in den städtischen Kindertagesstätten
(Unbefristete Teilzeitstelle mit 34 Std. | EG S 8b TVöD- SuE)

Die vollständigen Ausschreibungstexte mit ausführlichen Informationen erhalten Sie auf der Internetseite www.aurich.de (Rubrik Stellenangebote).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen spätestens bis zum **23.08.2026**

per E-Mail an bewerbungen@stadt.aurich.de
oder an die **Stadt Aurich, Sachgebiet 11.1, Bgm.-Hippen-Platz 1, 26603 Aurich**

HOF HOLTERMANN

STELLENAUSSCHREIBUNG
Standort Wittmund / Aurich



STALL- & HOFMITARBEITER
(m / w / d) · Vollzeit oder Teilzeit · Wittmund

Für unseren Legehennen-Standort in Wittmund suchen wir Verstärkung. Als Familienbetrieb Hof Holtermann stehen wir für Tierwohl, Freilandhaltung und ehrliche Landwirtschaft.

DEINE AUFGABEN
- Versorgung und Betreuung unserer Legehennen im Stall
- Tägliche Stallkontrollen – Tierwohl immer im Blick
- Eier sammeln, sortieren und verpacken
- Reinigung, kleine Reparaturen, Ein- und Ausstallung

DAS BRINGST DU MIT
- Spaß an Tieren, Natur und ehrlicher Arbeit im Freien
- Zuverlässigkeit – Quereinsteiger willkommen
- Führerschein Klasse B, gern auch T

Familienbetrieb seit 1869 · Tierwohl · Faires Team · Sicherer Job

Klingt nach dir? Dann melde dich!

Vivian Santjer · vs@hofholtermann.de
Tel. 0151 17893688 · Horster Weg 1A, 21698 Harsefeld
hofholtermann.de · premiumei.de · hofladen-harsefeld.de

---

freilenzen dornum

VERSTÄRKEN SIE UNSER TEAM!

Verwaltungsmitarbeiter (m/w/d)
für den Bereich Instandhaltung
mit technischem Hintergrund

und

Mitarbeiter (m/w/d) der Instandhaltung und Außenanlagen

Arbeitszeit: Vollzeit
Eintritt: ab sofort

Sie möchten ihr Know-how und ihre Kenntnisse in einem abwechslungsreichen Tourismusbetrieb einbringen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt engagierte Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Verwaltung und Instandhaltung.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige Tätigkeit in einem motivierten Team sowie die Möglichkeit, aktiv an der Organisation und Instandhaltung unserer touristischen Einrichtungen mitzuwirken.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Tourismus GmbH Gemeinde Dornum, Hafenstraße 3,
26553 Nordseebad Dornumersiel
Ihre Ansprechpartnerin: Sabine Ammermann,
Telefon: 04933 918815
E-Mail: s.ammermann@dornum.de



Finden Sie Ihre Stelle unter jobs-ostfriesland.de

Gemeinde Ihlow
www.ihlow.de/karriere



Zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** sucht die Gemeinde Ihlow
EINEN BUCHHALTER (M/W/D).
39,00 Stunden | unbefristet | EG 9a TVöD

Detaillierte Informationen zur Stelle und zum Anforderungsprofil finden Sie auf unser Webseite unter **ihlow.de/karriere**.
Bitte bewerben Sie sich online bis zum **16.08.2026**.



Damit das Leben wieder leichter wird

Bitte helfen Sie kranken Kindern mit Ihrer Spende für den Neubau des Kinderzentrums Bethel.

Spendenkonto (IBAN): DE48 4805 0161 0000 0040 77
Stichwort: KINDGESUND, **www.kinder-bethel.de**

557 © delbisheva – Fotolia.com

Bethel

Nordwest PROSPEKTE
Blättern und sparen!
nordwest-prospekte.de

Familienanzeigen



Wir gratulieren unserem Mitarbeiter

Herrn

50 Otto Akkermann 50

Gas- und Wasserinstallateur
zur 50-jährigen
Betriebszugehörigkeit
am 01.08.2026 und bedanken uns für
ein halbes Jahrhundert der
Zusammenarbeit, Treue und
Verbundenheit.

H. Heinrich
Meisterbetrieb
Sanitär • Heizung • Solar • Brennwerttechnik
26723 Emden
Dornumer Str. 12
Tel. (0 49 21) 2 37 84
Fax (0 49 21) 2 06 16

Wir gratulieren

Heike Bents

zum

40-jährigen Jubiläum

Auf diesem Wege möchten wir uns für das große Engagement und Interesse, sowie für 40 Jahre Einsatz bedanken.

Für die Zukunft wünschen wir Gesundheit und alles Gute!

GROEN & JANSSEN
Holz Zentrum

Georgsheiler Weg 31 · 26624 SBL - Konrad-Zuse-Str. 8 · 26789 Leer

---

Am 01. August 2026 feiern
unsere lieben Eltern

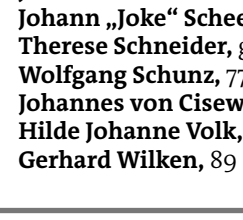
Heiko & Annemarie Schipper

in 26607 Aurich, Esenser Postweg 310, ihre

25 *Silberne Hochzeit*

Es gratulieren recht herzlich

Eure Kinder
Marina & André



Zusammen durch die Welt zu gehen,
ist schöner als allein zu stehen.
Und sich darauf das Wort zu geben, ist wohl das
Schönste im Leben!

Unsere Kinder

Vanessa Wilken
geb. Luitjens *& Dirk Wilken*

haben am 31. Juli 2026 geheiratet.

Wir wünschen Euch von Herzen alles erdenklich Gute auf dem gemeinsamen Lebensweg!

Eure Eltern und Geschwister
Schulstraße 32 in 26624 Münkeboe

Schuh Cramer — 01.08.2026

Liebe Martina!

Wir gratulieren Dir ganz herzlich zur 25-jährigen Betriebs-zugehörigkeit.

Das Schuh Cramer Team

Ute, Tini und Ramona

Herzlichen
Glückwunsch
zum **40**zigsten
Hochzeitstag
lieber **Theo** und liebe
Birgit wünscht
der Familienclan

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

Wilhelmine (Mine) Bley

geb. Meyer
* 12. März 1947 † 27. Juli 2026



In dankbarer Erinnerung

Deine Kinder und Enkelkinder
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Torsten Bley,
Friedenstraße 30, 26759 Loppersum

Wir nehmen im engsten Kreis Abschied.

Beerdigungsinstitut Ulferts, Hinte/Emden

Der Herr schaut vom Himmel
und sieht alle Menschenkinder.

Psalm 33,13



Du bist nicht mehr dort, wo du warst,
aber überall dort, wo wir sind.

Ingrid de Vries

geb. Rüstmann

* 21. Januar 1953 † 21. Juli 2026

In unseren Herzen wirst du immer bei uns sein.

Dein Gottfried
Torsten und Andrea mit Louis und Conner
Ilka und Bruno
Denise und Marius
und alle, die sie kannten und lieb hatten

Hauptstraße 32, 26553 Nesse

Die Trauerandacht findet am Mittwoch, den 12. August 2026,
um 11.00 Uhr im Waldfrieden Lütetsburg statt,
anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

Der Wunsch von Ingrid war es, dass keine Trauerkleidung getragen wird.

Bestattungen Dirks - Deneke

Meine Zeit steht in deinen Händen.
Psalm 31,16

„Tschüss Kapitän“

Mein lieber Bruder, Schwager, Onkel

Udo Jansen

hat nach kurzer Krankheit im Alter von 88 Jahren
am 24.07.26 seine letzte große Fahrt angetreten.

In stiller Trauer:
Ronny und Mareke **Kirsti und Roy**

Die Beisetzung findet auf Wunsch von Udo in aller Stille
in Helsingborg statt.

Am 11.07.2026 verstarb unser Mitglied

Imkerverein Aurich von 1886 e.V.

Johann Saathoff

Fast 50 Jahre hat er sich für Bienen und für den Imkerverein eingesetzt. Über 25 Jahre war er Zuchtobmann des Vereins. Seine züchterischen Erfolge wurden mit verschiedenen Auszeichnungen gewürdigt. Johann war der Träger der goldenen Ehrennadel des Deutschen Imkerbundes.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren und trauern mit seiner Familie.

Imkerverein Aurich von 1886 e.V.

Familiennachrichten

Hochzeiten

Regina und **Michael Lüttig,** Hannover

Sterbefälle

Theodor H.C. Aden, 87 Jahre, Westoverledingen
Reinhold Arend, 78 Jahre, Jheringsfehn
Rüdiger Boguslaw, 77 Jahre, Westermoordorf
Peter "Pitchen“ Eilers, 84 Jahre, Juist
Poppe Groeneweg, 87 Jahre, Berumerfehn
Lükea Halm, 88 Jahre, Jheringsfehn
Heinz Harms, 90 Jahre, Norden
Berthold Harms, 86 Jahre, Wiesmoor
Walter Hollwege, 97 Jahre, Lütetsburg
Rita Jürrens, geb. Rass, 89 Jahre, Norderney
Philipp Kirchhoff, 77 Jahre, Rhauderfehn
Traute Oltmanns geb. Bunjes, 74 Jahre, Nortmoor
Elke Rewerts, 56 Jahre, Norden
Erich Rosenboom, 98 Jahre, Hage
Johann Hermann Saathoff, 79 Jahre, Ludwigsdorf
Johann „Joke“ Scheepker, 70 Jahre, Norden
Therese Schneider, geb. Ufen, 90 Jahre, Norden
Wolfgang Schunz, 77 Jahre, Norden
Johannes von Cisewski, 86 Jahre, Aurich
Hilde Johanne Volk, geb. Meyerhoff, 79 Jahre, Norden
Gerhard Wilken, 89 Jahre, Uplengen



Persönliche Gedenkseite
Trauernde können auf unserem Onlineportal die Erinnerung an ihren geliebten Menschen lebendig halten. Hier können Anekdoten, Fotos, Videos und Musik mit Angehörigen ausgetauscht werden.

Traueranzeigen
Auf dem Onlineportal finden Sie alle Traueranzeigen aus der Tageszeitung. Außerdem können Sie hier selbst eine Traueranzeige aufgeben.

Online kondolieren
Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihr Beileid online auszusprechen und den Verstorbenen zu gedenken.

Branchenbuch und Ratgeber
Finden Sie renommierte Ansprechpartner ganz in Ihrer Nähe. In unserem Ratgeber finden Sie weitere Informationen und Unterstützung zu Themen wie Vorsorge, Bestattung und vielem mehr.

Kostenfreier Trauerchat
Tauschen Sie sich mit anderen Betroffenen und ausgebildeten Trauerbegleitern aus. Die Chat-Zeiten finden Sie auf unserem Onlineportal.

Gedenkkerzen
Entzünden Sie ein Licht für einen geliebten Menschen.

nordwest-trauer.de

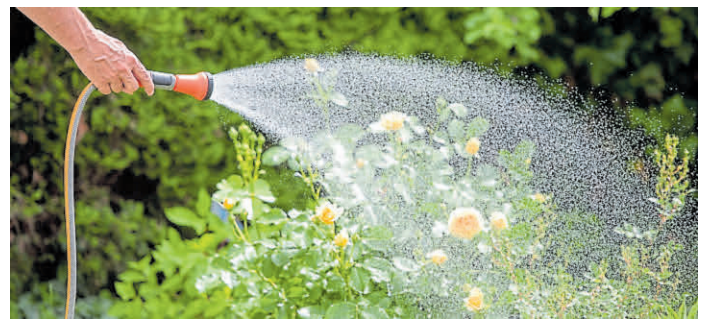
Nordwest TRAUER

Effizient gießen statt verschwenden

RATGEBER Hilfreiche Tipps für eine moderne Gartenbewässerung

IM NORDWESTEN/PM – Wenn die Temperaturen steigen und Niederschläge seltener werden, benötigen Rasen, Beete, Kübelpflanzen und Hecken wieder regelmäßige Pflege. Eine gut abgestimmte Gartenbewässerung hilft dabei, Pflanzen zuverlässig zu versorgen und Wasser gezielt einzusetzen. Das schont Ressourcen und kann zugleich die Wasserkosten senken. Ob Gartenschlauch, Schlauchaufroller oder Bewässerungscomputer – beim Kauf sollten Verbraucher auf Materialqualität, Dichtigkeit, Bedienbarkeit und passende Anschlüsse achten. TÜV SÜD-Produktexpertin Lisa Götz erklärt außerdem, woran gute Produkte noch zu erkennen sind.

„Verbraucher sollten vor dem Kauf prüfen, welche Bereiche regelmäßig bewässert werden müssen und wie weit diese vom Wasseranschluss entfernt sind“, sagt Lisa Götz. Für Balkon, Terrasse oder einzelne Kübelpflanzen reichen häufig kompakte Schlauchsysteme, Gießstäbe oder Tropfbewässerungssets aus. Für größere Gärten, Rasenflächen oder mehrere Beete hingegen sind Schlauchwagen, Regner oder Bewässerungscomputer praktischer. Wichtig ist auch die passende Schlauchlänge: Ein zu kurzer Schlauch belastet Kupplungen und Anschlüsse, weil ständig Zug darauf liegt. Ein



Damit Gartenschlauch und Co. lange Freude bereiten, sollte man beim Kauf auf Qualität achten. BILD: TÜV SÜD

deutlich zu langer Schlauch knickt leichter, ist schwerer zu handhaben und kann zur Stolperfalle werden.

Wasser gezielt einsetzen

Damit die Bewässerung effizient bleibt, sollte das Wasser möglichst dort ankommen, wo es gebraucht wird. Tropfbewässerungssets eignen sich besonders für Kübelpflanzen, Beete oder Hecken, da sie das Wasser langsam und bodennah abgeben. So gelangt die Feuchtigkeit direkt an die Wurzeln und es verdunstet weniger Wasser. Gießstäbe und Brausen sind Seite 2 von 3 wiederum sinnvoll, wenn einzelne Pflanzen gezielt gegossen werden sollen. Regner sind vor allem für Rasenflächen geeignet, sollten aber zur jeweiligen Fläche passen und einstellbar sein, damit Wege, Fassaden oder Nachbargrundstücke nicht unnötig bewässert werden. Auch der Zeitpunkt ist entscheidend: Morgens oder abends verdunstet weniger Wasser als in der Mittagshitze.

Schläuche und Anschlüsse an der Qualität erkennen

Bei Gartenschläuchen sollten Verbraucher auf nachvollziehbare Herstellerangaben zu Betriebsdruck, Berstdruck, Temperaturbereich und UV-Beständigkeit achten. Der Betriebsdruck zeigt an, für welchen Wasserdruck der Schlauch im Alltag ausgelegt ist. Der Berstdruck sollte deutlich darüber liegen, damit der Schlauch auch kurzfristige Druckspitzen aushält. Fehlen solche Angaben oder sind sie sehr allgemein gehalten, erschwert das die Einschätzung der Qualität. „Gute Schläuche sind robust, flexibel und knickstabil“, erklärt die Produktexpertin. „Mehrlagige Modelle mit Gewebeeinlage bieten häufig mehr Formstabilität als einfache, dünnwandige Schläuche.“ Auch Kupplungen und Anschlussstücke sollten hochwertig verarbeitet sein. Dicht schließende Verbindungen, passgenaue Dichtungen, leichtgängige Gewinde, saubere Kanten und fest sitzende Bauteile sprechen für gute Qualität.

Bewässerungscomputer erleichtern Bedienung und Kontrolle

Bewässerungscomputer sind praktisch, wenn regelmäßig zu festen Zeiten gegossen werden soll. Sie helfen, Wasser bedarfsgerecht einzusetzen und unnötiges Gießen zu vermeiden. Beim Kauf sind eine einfache Bedienung, ein gut lesbares Display, klar beschriftete Tasten, eine manuelle Start- und Stoppfunktion sowie eine Batteriestandsanzeige wichtig. Sinnvoll sind auch Anschlüsse für Regen- oder Bodenfeuchtesensoren, damit die Bewässerung an Wetter und Bodenfeuchte angepasst werden kann. Da die Geräte meist draußen am Wasserhahn montiert werden, sollten sie für den Außeneinsatz geeignet sein und über einen Spritzwasserschutz verfügen. Je nach Ausführung ist zudem auf eine ausreichende Schutzart (z. B. IP-Schutzklasse) zu achten, da die Geräte dauerhaft Witterungseinflüssen ausgesetzt sind.

Schlauchaufroller und Schlauchwagen sicher verstauen

Schlauchaufroller, Schlauchboxen und Schlauchwagen sorgen für Ordnung und helfen, Stolperstellen zu vermeiden. Entscheidend sind ein stabiler Stand, leicht laufende Räder, eine belastbare Kurbel oder ein kontrollierter Rücklauf.

Bei Wandboxen muss die Halterung zum Untergrund passen und die Zugkräfte sicher aufnehmen. Eine Arretierung ist praktisch, da der Schlauch so in der gewünschten Länge fixiert werden kann und nicht dauerhaft unter Zug Seite 3 von 3 steht. Bei automatischen Aufrollsystemen sollte der Schlauch gleichmäßig zurückgeführt werden, damit er nicht unkontrolliert zurückschnellt oder sich verklemmt.

Pflege und Prüfzeichen

Für eine lange Nutzungsdauer sollten wasserführende Teile regelmäßig kontrolliert, vor dem Winter entleert und frostgeschützt gelagert werden. Bewässerungscomputer sollten trocken und ohne Batterie überwintern. Vorteilhaft ist es, wenn Verschleißteile wie Dichtungen, Filter oder Düsen leicht zugänglich und austauschbar sind.

Wird ein System dauerhaft am Trinkwasseranschluss betrieben, sind geeignete Sicherungseinrichtungen gegen Rückfluss wichtig. „Beim Kauf können anerkannte Prüfzeichen zusätzliche Orientierung geben. Je nach Produkt kommen etwa das GS-Zeichen für Geprüfte Sicherheit oder das blaue TÜV SÜD-Oktagon infrage“, sagt Lisa Götz. „Sie zeigen, dass ein Produkt unabhängig geprüft wurde – zum Beispiel mit Blick auf Sicherheit, Gebrauchstauglichkeit oder Schadstofffreiheit.“

